


# KG 120 | USER GUIDE |

**LG Electronics Inc.**  
<http://www.lgmobile.com>

P/N : MMBB0248801 (1.0) 

KG 120 | USER GUIDE

LG Electronics Inc.



DEUTSCH  
FRANÇAIS  
ITALIANO  
ENGLISH



CE 0168

## KG 120 | USER GUIDE

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.

# I KG120 BEDIENUNGSANLEITUNG I

- Deutsch



## Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsammt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b>	<b>5</b>	<b>Allgemeine Funktionen</b>	<b>25</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>6</b>	Einen Anruf tätigen	25
<b>Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung</b>	<b>7</b>	Kontakte	30
<b>KG120 Funktionen</b>	<b>14</b>	Menü ‚Im Gespräch‘	31
<b>Erste Schritte</b>	<b>20</b>	Konferenzschaltung	32
SIM-Karte und Akku einsetzen	20	<b>Menü-Übersicht</b>	<b>35</b>
Akku laden	21	<b>Funktionen und Optionen wählen</b>	<b>37</b>
Ladegerät entfernen	22	<b>Profile</b>	<b>38</b>
Telefon ein- und ausschalten	23	<b>Kontakt</b>	<b>40</b>
Zugriffscodes	23	Suche	40
Kennwort sperren	24	Neu hinzufügen	40
		Anrufergruppen	41
		Kurzwahl	42
		Einstellungen	42
		Alle kopieren	43
		Alle löschen	43
		Information	43

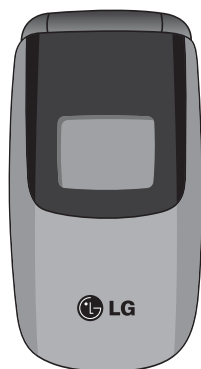
<b>Anrufliste</b>	<b>45</b>	<b>Nachrichten</b>	<b>52</b>
Entgangene	45	Nachricht verfassen	52
Angenommene	45	Eingang	53
Ausgehende	45	Ausgang	54
Anrufliste löschen	46	Entwürfe	55
Anrufgebühren	46	Sprachnachricht abhören	55
GPRS Info	48	Infodienst	56
<b>Extras</b>	<b>49</b>	Vorlagen	57
Favoriten	49	Einstellungen	58
Spiele	49	<b>Organizer</b>	<b>60</b>
Rechner	49	Wecker	60
Einheitenrechner	50	Kalender	60
Weltzeit	51	<b>Downloads</b>	<b>62</b>
SIM Toolkit	51	Bilder	62
		Sounds	62

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	<b>Browser</b>	<b>63</b>	<b>Zubehör</b>	<b>72</b>
	Start	63	<b>Technische Daten</b>	<b>73</b>
	Lesezeichen	63		
	Gehe zu URL	63		
	Einstellungen	64		
	<b>Einstellungen</b>	<b>65</b>		
	Datum & Zeit	65		
	Telefon	65		
	Anrufe	66		
	Sicherheit	68		
	Netzwahl	70		
	GPRS	70		
	Einstellungen zurücksetzen	71		
	Speicherstatus	71		

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des hoch entwickelten und kompakten Mobiltelefons KG120, mit dem Sie modernste digitale Mobilkommunikationstechnologie nutzen können.



Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Informationen zum Gebrauch und Betrieb dieses Telefons. Bitte lesen Sie alle Informationen sorgfältig durch, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten und Schäden am Telefon sowie Bedienungsfehler zu vermeiden. Jegliche Änderungen, die in diesem Benutzerhandbuch nicht ausdrücklich erlaubt sind, können zum Verlust der Garantie führen.

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien bitte gut durch, da die Nichtbeachtung dieser Vorgaben gefährlich oder gesetzwidrig sein könnten. Weitere detaillierte Informationen finden Sie in diesem Handbuch.

### Warnung!

- ▶ Das Telefon muss in einem Flugzeug die ganze Zeit ausgeschaltet sein.
- ▶ Benutzen Sie das Telefon nicht während des Autofahrens.
- ▶ Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Tanksäulen, Brennstoffen oder Chemikalien.
- ▶ Zu Ihrer eigenen Sicherheit benutzen Sie bitte NUR ORIGINALE Batterien und Ladegeräte.
- ▶ Fassen Sie das Telefon, während es geladen wird, nicht mit nassen Händen an. Es könnte Sie ein elektrischer Schlag entstehen der das Telefon beschädigen kann.
- ▶ Bewahren Sie das Telefon an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, auf. Zur Ausstattung gehören Kleinteile, die eine Erstickenungsgefahr darstellen können.

### Hinweise!

- ▶ Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Vermeiden Sie eine Aufbewahrung in unmittelbarer Nähe eines Herzschrittmachers.
- ▶ Nicht überall sind Notrufe über das Mobilfunknetz möglich. Verlassen Sie sich daher in Notfallsituationen nicht allein auf das Mobiltelefon.
- ▶ Nutzen Sie nur ORIGINALES Zubehör um Schäden an Ihrem Telefon zu vermeiden.
- ▶ Alle drahtlosen Sender können Störungen bei elektrischen Geräten verursachen. Diese Störungen können bei Fernsehern, Radios oder PCs auftreten.
- ▶ Batterien müssen gesondert Entsorgt werden. Bitte halten Sie sich an die jeweiligen gesetzlichen Richtlinien.
- ▶ Nehmen Sie niemals das Telefon oder die Batterie auseinander.

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung

### Informationen zur Einwirkung elektromagnetischer Felder und zur Spezifischen Absorptionsrate (SAR)

Das Mobiltelefon KG120 entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder. Diese Bestimmungen basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien, die auch Sicherheitsabstände definieren, um eine gesundheitliche Gefährdung von Personen (unabhängig von Alter und allgemeinem Gesundheitszustand) auszuschließen.

- ▶ In den Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder wird eine Maßeinheit verwendet, die als Spezifische Absorptionsrate bzw. SAR bezeichnet wird. Der SAR-Wert wird mit standardisierten Testmethoden ermittelt, bei denen das Telefon in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird.

- ▶ Auch wenn Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener LG-Telefonmodelle bestehen, entsprechen Sie in jedem Fall den geltenden Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder.
- ▶ Der von der Internationalen Kommission für den Schutz vor nicht ionisierenden Strahlen (International Commission on Nonionizing Radiation Protection, ICNIRP) empfohlene SAR Grenzwert liegt bei 2 W/kg gemittelt über zehn (10) Gramm Gewebe.
- ▶ Der höchste für dieses Telefonmodell mit DASY4 ermittelte SAR Wert bei Verwendung am Ohr liegt bei 0.084 W/kg (10 g).
- ▶ Einige Länder/Regionen haben den vom Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen. Dieser liegt bei 1,6 W/kg gemittelt über ein (1) Gramm Gewebe.



## Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung

### Pflege und Wartung des Mobiltelefons

**Warnung:** Verwenden Sie ausschließlich Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die für die Verwendung mit diesem Mobiltelefon zugelassen sind. Die Verwendung anderer Teile kann zum Erlöschen der Zulassungen oder Garantien für dieses Mobiltelefon führen und kann gefährlich sein.

- ▶ Öffnen Sie dieses Mobiltelefon nicht. Sollten Reparaturen erforderlich sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten Kundendienstmitarbeiter.
  - ▶ Bewahren Sie dieses Mobiltelefon nicht in der Nähe elektrischer Geräte auf (z. B. Fernsehgeräte, Radios, PCs).
  - ▶ Halten Sie das Mobiltelefon von Wärmequellen wie Heizungen oder Herdplatten fern.
  - ▶ Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen.
  - ▶ Setzen Sie das Mobiltelefon keinen starken Erschütterungen oder Stößen aus.
  - ▶ Die Beschichtung des Mobiltelefons kann durch Folien, Klebestreifen u. Ä. beschädigt werden.
  - ▶ Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem trockenen Tuch. (Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Lösungsmittel wie Benzin, Verdünnung oder Alkohol.)
- ▶ Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht in sehr rauchigen oder staubigen Umgebungen auf.
  - ▶ Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht in der Nähe von Gegenständen mit Magnetstreifen (Kreditkarten, Flugscheine usw.) auf, da andernfalls die auf dem Magnetstreifen gespeicherten Informationen beschädigt werden könnten.
  - ▶ Berühren Sie das Display nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen; andernfalls kann das Mobiltelefon beschädigt werden.
  - ▶ Setzen Sie das Mobiltelefon keiner Feuchtigkeit oder Nässe aus.
  - ▶ Verwenden Sie Zubehörteile (wie z. B. einen Kopfhörer) immer mit der erforderlichen Sorgfalt.
  - ▶ Wenn Sie das Telefon in Ihrer Tasche aufbewahren, ohne den Netzanschluss des Telefons abzudecken, kann durch den Kontakt mit metallischen Gegenständen (Geldstücke, Büroklammer, Stifte usw.) ein Kurzschluss im Gerät verursacht werden. Decken Sie den Anschluss daher immer ab, wenn er nicht verwendet wird.

- ▶ Legen Sie das Telefon niemals in die Mikrowelle, da der Akku explodieren könnte.
- ▶ Das Gerät und das Zubehör sollten nur von Fachpersonal gewartet werden. Eine nicht ordnungsgemäß durchgeführte Einrichtung kann zu Unfällen führen und schließlich zu einem Erlöschen der Garantie.
- ▶ Verwenden Sie das Telefon nicht, wenn die Antenne beschädigt ist. Wenn eine beschädigte Antenne mit der Haut in Kontakt kommt, kann es zu einer leichten Verbrennung kommen. Wenden Sie sich an ein von LG autorisiertes Servicezentrum, um die beschädigte Antenne auszutauschen.
- ▶ Das Etikett auf dem Telefon enthält wichtige Informationen, die vom Kundendienst benötigt werden. Entfernen Sie es daher nicht.
- ▶ Verwenden Sie Zubehör, wie z. B. Kopfhörer und Headsets, mit Vorsicht. Stellen Sie sicher, dass die Kabel sicher verstaut sind und dass Sie die Antenne nicht unnötig berühren.

## Effiziente Verwendung des Mobiltelefons

Beachten Sie folgende Hinweise, um maximale Leistung bei minimalem Energieverbrauch zu gewährleisten:

- ▶ Halten Sie das Telefon wie einen gewöhnlichen Telefonhörer. Sprechen Sie direkt in das Mikrofon, und halten Sie das Gerät so, dass die Antenne über Ihre Schulter hinweg nach oben gerichtet ist. Falls das Gerät mit einer ausziehbaren Antenne ausgestattet ist, achten Sie darauf, dass sie während des Telefonats ganz herausgezogen ist.
- ▶ Berühren Sie die Antenne nicht, während das Mobiltelefon verwendet wird. Andernfalls kann die Verbindungsqualität beeinträchtigt werden. Außerdem kann dies zur Folge haben, dass eine höhere Sendeleistung als eigentlich erforderlich benötigt wird und sich die Gesprächs- und Standby-Zeit verringert.
- ▶ Falls Ihr Mobiltelefon eine Infrarotschnittstelle besitzt, achten Sie darauf, den Infrarotstrahl niemals auf die Augen einer Person zu richten.

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung

### Elektronische Geräte

Bei Mobiltelefonen kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

- ▶ Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe des Herzschrittmachers (z. B. in der Brusttasche) auf.
- ▶ Einige Hörhilfen können durch Mobiltelefone beeinträchtigt werden.
- ▶ Bei Fernsehgeräten, Radios, PCs usw. können ebenfalls leichte Interferenzen auftreten.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät nicht zu biegen, zu zerkratzen oder statischer Elektrizität auszusetzen.

### Sicherheit im Straßenverkehr

Erkundigen Sie sich über die jeweils geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Verwendung von Mobiltelefonen in Fahrzeugen.

- ▶ Benutzen Sie während der Fahrt eine Freisprecheinrichtung.
- ▶ Richten Sie Ihre ganze Aufmerksamkeit auf den Straßenverkehr.
- ▶ Parken Sie ggf. zuerst das Fahrzeug, bevor Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen.
- ▶ Elektromagnetische Strahlen können u. U. elektronische Systeme in Ihrem Fahrzeug stören, wie beispielsweise das Autoradio oder Sicherheitssysteme.
- ▶ Falls Ihr Fahrzeug mit einem Airbag ausgestattet ist, achten Sie darauf, das Telefon nicht auf bzw. vor dem Airbag abzulegen und die Freisprecheinrichtung nicht in der Nähe des Airbags zu installieren. Andernfalls kann die Funktionsweise des Airbags beeinträchtigt werden. Schwere Verletzungen können die Folge sein.
- ▶ Das Telefon oder die Freisprecheinrichtung sollten sich beim Autofahren nicht in der Nähe des Airbags befinden. Wenn die Freisprecheinrichtung nicht ordnungsgemäß installiert ist und der Airbag gefüllt wird, kann es zu schweren Verletzungen kommen.

## Sprenggebiete

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen, und befolgen Sie alle geltenden Vorschriften und Regeln.

## Gehörschädigung vorbeugen

- ▶ Ihr Hörvermögen kann beeinträchtigt werden, wenn Sie intensiv laute Musik hören. Wir empfehlen das Sie beim Ein- oder Ausschalten des Gerätes dieses nicht nahe am Ohr halten. Wir empfehlen weiterhin, dass Sie die Lautstärke der eingehenden Anrufe und Musik in einen angemessenen Rahmen einstellen und anhören.
- ▶ Wenn Sie Musik hören, während Sie unterwegs sind, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein angemessenes Maß eingestellt ist, sodass Sie Ihre Umgebung wahrnehmen. Dies ist vor allem dann wichtig, wenn Sie eine Straße überqueren.

## Explosionsgefährdete Orte

- ▶ Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Kraftstoff oder Chemikalien.
- ▶ Transportieren und lagern Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im gleichen Raum eines Fahrzeugs, in dem sich auch das Mobiltelefon oder Mobiltelefonzubehör befindet.

## In Flugzeugen

In einem Flugzeug können Mobiltelefone zu Interferenzen führen.

- ▶ Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen.
- ▶ Verwenden Sie es auch nicht während des Aufenthalts auf dem Flughafengelände, sofern dies nicht ausdrücklich vom Personal erlaubt wurde.

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung

### Kinder

Bewahren Sie das Mobiltelefon an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es enthält kleine Teile, die verschluckt oder eingeatmet werden könnten.

### Notrufe

Notrufe sind möglicherweise nicht in allen Mobilfunknetzen möglich. Verlassen Sie sich daher bei Notrufen niemals ausschließlich auf ein Mobiltelefon. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

### Hinweise zum Akku und zur Pflege des Akkus

► Es ist nicht erforderlich, den Akku vor dem Laden vollständig zu entladen. Anders als bei herkömmlichen Akkus tritt bei diesem Akku kein Memory-Effekt auf, der die Leistung vermindert.

- Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte von LG. Ladegeräte von LG sind so ausgelegt, dass die Lebensdauer des Akkus optimiert wird.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Achten Sie darauf, dass die Kontakte des Akkus sauber sind.
- Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Leistung nicht mehr zufrieden stellend ist. Ein Akku kann mehrere Hundert Mal aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
- Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht verwendet haben, laden Sie ihn erneut auf, um maximale Leistung zu erzielen.
- Setzen Sie das Ladegerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer) aus.
- Bewahren Sie den Akku nicht in sehr heißen oder sehr kalten Räumen auf, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.

## Netzdienste

- ▶ Die in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Dienste und Funktionen werden zum Teil nicht von allen Netzbetreibern oder nur in bestimmten Leistungspaketen angeboten. Deshalb werden möglicherweise nicht alle Menüs im Telefon angezeigt. Weitere Informationen über den angebotenen Leistungsumfang erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkbetreiber.

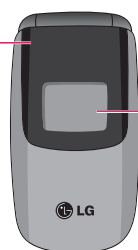
# KG120 Funktionen

KG120 Funktionen

## Übersicht

### Außenseite

1. Kopfhörerbuchse

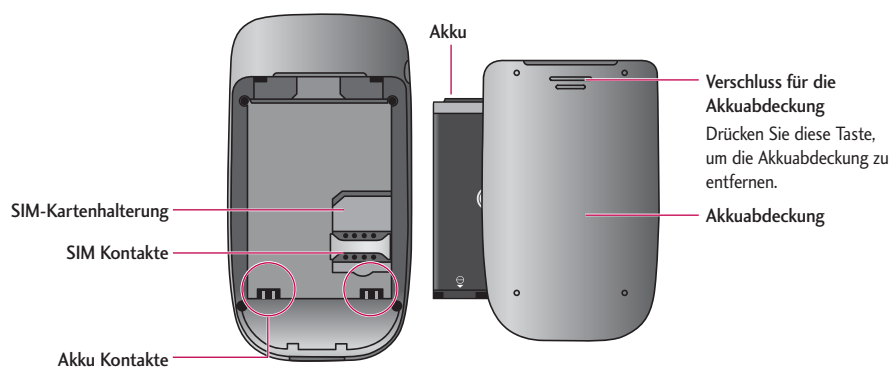


2. Außendisplay

1. Kopfhörerbuchse

2. Außendisplay

## Rückseite





## KG120 Funktionen

KG120 Funktionen

### Innenseite



### 1. Telefonhörer



**2. Linke Funktionstaste/ Rechte Funktionstaste:**  
Führt die Funktion aus, die im Display direkt darüber angegeben ist.

### 3. Senden-Taste:

- ▶ Wählt eine Telefonnummer und beantwortet eingehende Anrufe.
- ▶ Im Standbymodus: Liste der abgehenden, angenommenen und entgangenen Anrufe.

### 4. Alphanumerische Tastatur:

- ▶ Im Standbymodus: Zum Wählen Rufnummern eingeben. Drücken.
  - Internationale Anrufe
  - Mailbox-Nummer wählen
  - Kurzwahl
- ▶ Im Bearbeitungsmodus: Zahlen und Zeichen eingeben.





- ▶  Internationale Anrufe
- ▶  Bei Eingabe einer Telefonnummer wird durch langes Drücken dieser Taste eine Leerstelle eingegeben.

#### 5. Mikrofon

#### 6. Innendisplay:

- ▶ Oben: Symbole, die die Signalstärke, den Akkuladestatus und eine Reihe von anderen Funktionen anzeigen.
- ▶ Unten: Bezeichnungen der Soft-Tasten.

#### 7. Navigationstasten:

- ▶ Im Standbymodus:
  -  Kurzer Tastendruck: Profile
  -  Kurzer Tastendruck: Kontaktliste
  -  Kurzer Tastendruck: Terminplaner
  -  Kurzer Tastendruck : Nachrichten
- ▶ Im Menü: Blättern

8. **OK-Taste:** Dient zur Auswahl von Menüoptionen und zum Bestätigen von Aktionen.

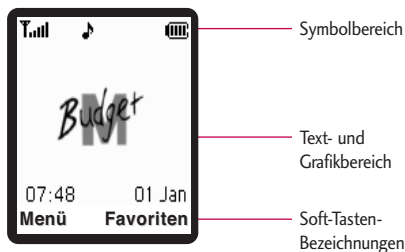
#### 9. Gesprächsende/Ein- und Aus:

- ▶ Ein-/Ausschalten (gedrückt halten)
- ▶ Anruf beenden oder ablehnen

10. **Korrekturtaste:** Löscht bei jedem Drücken ein Schriftzeichen. Bei langem Drücken wird die gesamte Eingabe schnell gelöscht. Mit dieser Taste kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.

## KG120 Funktionen

### Beschreibung des Displays



Bereich	Funktion
Erste Zeile	Hier werden verschiedene Symbole angezeigt.
Mittlere Zeilen	Hier werden Nachrichten, Hinweise und Benutzereingaben wie z. B. Rufnummern angezeigt.
Letzte Zeile	Hier werden die jeweiligen Funktionsbelegungen der beiden Soft-Tasten angezeigt.

In der unteren Tabelle werden verschiedene Anzeigen oder Symbole erläutert, die im Display des Telefones erscheinen.

### Display-Anzeigen

Symbol	Funktion
	Zeigt die Stärke des Empfangssignals an.
	Verbindung aktiv.
	Zeigt an, dass Sie den Roaming-Dienst verwenden.
	Sie erhalten die Mitteilung, dass Sie den GPRS Service benutzen können.
	Der Alarm wurde eingestellt und aktiviert.
	Zeigt den Akku-Ladezustand an.
	Sie haben eine Textnachricht erhalten.
	Sie haben eine Sprachnachricht erhalten. Dies hängt von dem Vertrag ab.
	Der Modus „Nur vibrieren“ ist eingeschaltet.
	Laut Profil aktiviert.
	Lautlos Profil aktiviert.
	Kopfhörer Profil aktiviert.
	Zeigt an, dass das Profil „Standard“ aktiviert ist.
	Sie verwenden GPRS.
	Anrufumleitung
	WAP wird verwendet

### **Wichtig**

- ▶ Die Qualität des Telefongesprächs ist abhängig von der jeweiligen Netzabdeckung. Wenn die Signalstärke bei unter 2 Balken liegt, kann dies eine Stummschaltung, eine Unterbrechung des Telefongesprächs und eine schlechte Tonqualität verursachen. Dieses Signal dient als Indikator für Ihre Anrufe. Werden keine Balken angezeigt, bedeutet dies, dass keine Netzabdeckung besteht. In diesem Fall können Sie keine Dienste (Anrufe, Nachrichten usw.) nutzen.

## Erste Schritte

Erste Schritte

### SIM-Karte und Akku einsetzen

Stellen Sie sicher, dass das Telefon ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku entnehmen.

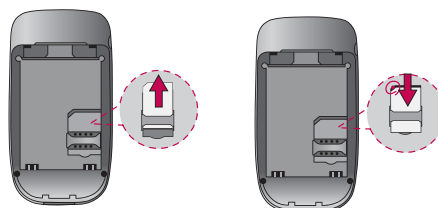
#### 1. Entfernen des Akkus

Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Akkuabdeckung, und schieben Sie diese nach unten.



#### 2. SIM-Karte einlegen

Setzen Sie die SIM-Karte in das Kartenfach. Schieben Sie die SIM-Karte unter den Kartenbügel. Stellen Sie sicher, dass die SIM Karte korrekt eingelegt wurde: die Goldkontakte der Karte müssen nach unten zeigen. Um die SIM Karte herauszunehmen, drücken Sie sie leicht nach unten und schieben Sie sie in die entgegengesetzte Richtung.

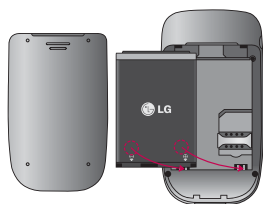


#### Achtung!

► Die Metallkontakte der SIM-Karte können leicht durch Kratzer beschädigt werden. Seien Sie sehr vorsichtig im Umgang mit der Karte. Folgen Sie den Anweisungen, die Sie mit der Karte erhalten haben.

### 3. Akku einsetzen

Stecken Sie den Akku zuerst in den unteren Teil der Halterung und drücken Sie ihn dann leicht in die obere Verriegelung bis er einrastet.



### Akku laden

Zum Anschließen des Ladekabels an Ihr Mobiltelefon muss der Akku eingesetzt sein.



1. Der Akku muss vor dem Ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
2. Stecken Sie das Kabelende des Ladekabels in den dafür vorgesehenen Anschluss unten an Ihrem Mobiltelefon.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine passende Steckdose. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät.
4. Die Ladekontrollanzeige bewegt sich nicht mehr, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## Erste Schritte

### Achtung!

- ▶ Üben Sie **KEINE UNNÖTIGE KRAFT** auf den Stecker aus. Andernfalls können das Mobiltelefon und/oder das Ladegerät beschädigt werden.
- ▶ Wenn Sie das Akkuladegerät nicht in Ihrem Heimatland verwenden, verwenden Sie einen Adapter.
- ▶ Entfernen Sie während des Ladevorgangs nicht den Akku oder die SIM-Karte. Wenn der Akku durch einen ungeeigneten Akkutyp ausgetauscht wird, könnte dies zu einer Explosion führen.

### Warnung!

- ▶ Schließen Sie das Telefon und das Ladegerät während eines Gewitters nicht an eine Stromquelle an, um Stromschläge oder einen Brand zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass keine scharfen Gegenstände, wie z. B. Scheren, mit dem Akku in Kontakt kommen, da ansonsten Brandgefahr besteht.
- ▶ Führen Sie keine Anrufe durch bzw. nehmen Sie keine Anrufe entgegen, während der Akku geladen wird.


## Ladegerät entfernen

1. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, blinkt die Ladekontrollanzeige nicht mehr. Auf dem Display wird „Geladen“ angezeigt.
2. Trennen Sie das Ladegerät zuerst von der Netzsteckdose. Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon, indem Sie auf die grauen Knöpfe auf beiden Seiten des Steckers drücken und dabei den Stecker herausziehen.




## Telefon ein- und ausschalten

### So schalten Sie Ihr Telefon EIN

1. Setzen Sie einen Akku ein und verbinden Sie das Telefon mit einer externen Stromquelle wie dem Reiseadapter, einem Adapter für den Zigarettenanzünder oder einer Freisprechanlage im Auto. Oder setzen Sie einen aufgeladenen Akku in das Telefon ein.
2. Drücken Sie ein paar Sekunden , bis das LCD-Display aufleuchtet.
3. Je nach Status der PIN Code-Abfrage geben Sie Ihren PIN Code ein.

### So schalten Sie Ihr Telefon AUS

1. Drücken Sie ein paar Sekunden auf , bis das LCD-Display erlischt.

## Zugriffscodes

Die in diesem Abschnitt erläuterten Zugriffscodes schützen Sie vor unbefugter Benutzung Ihres Telefons. Die Codes (mit Ausnahme von PUK und PUK2) können mit Hilfe der Funktion Codes [Menü 9-4-5] ändern. Siehe Seite 70.

### PIN-Code (4 bis 8 Ziffern)

Die PIN (Persönliche Identifikations-Nummer) schützt Ihre SIM Karte vor unberechtigtem Zugriff. Der PIN-Code wird Ihnen normalerweise zusammen mit SIM-Karte ausgehändigt. Wenn Ihre SIM-Karte durch einen PIN-Code geschützt ist, wird dieser jedes mal verlangt, wenn Sie den PIN-Code ändern, den PIN-Code-Schutz aktivieren/deaktivieren wollen oder Sie Ihr Mobiltelefon einschalten. Notieren Sie sich Ihren neuen PIN-Code, falls Sie den Bestehenden ändern sollten. Bewahren Sie diesen jedoch an einem sicheren Ort separat von Ihrem Mobiltelefon auf.



## Erste Schritte

### **PIN2 Code (4 bis 8 Ziffern)**

Der PIN2-Code, den Sie mit einigen SIM-Karten erhalten, ist für den Zugriff auf bestimmte Funktionen, wie z. B. Rufnummernbeschränkung, erforderlich. Diese Funktionen stehen nur zur Verfügung, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

### **PUK (4 bis 8 Ziffern)**

Der PUK-Code (PIN Unblocking Key) ist zum Entsperren einer gesperrten PIN erforderlich. Meist erhalten Sie den PUK-Code zusammen mit der SIM-Karte. Andernfalls fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach dem Code. Wenn Sie den Code verloren haben, können Sie sich auch an Ihren Netzbetreiber wenden.

### **PUK2 Code (4 bis 8 Ziffern)**

Der mit manchen SIM-Karten gelieferte PUK2 Code ist erforderlich, um eine gesperrte PIN2 zu ändern. Sollten Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

### **Sicherheitscode (4 bis 8 Ziffern)**

Der Sicherheitscode schützt das Telefon vor unbefugter Benutzung. Der Code ist werkseitig auf '0000' eingestellt. Er ist erforderlich, um alle Telefoneinträge zu löschen und das Menü Einstellungen zurücksetzen zu aktivieren. Außerdem wird er benötigt, um die Telefonsperre ein- oder auszuschalten, die vor unbefugter Benutzung schützt. Die Standardeinstellung des Sicherheitscodes kann im Menü Sicherheitseinstellungen verändert werden.




### **Kennwort sperren**

Das Sperrkennwort benötigen Sie für die Anrufsperrung [Menü 9-4-3]. Sie erhalten das Kennwort von Ihrem Netzbetreiber, wenn Sie sich für diesen Dienst anmelden. Weitere Informationen dazu finden Sie auf Seite 67.



## Allgemeine Funktionen

### Einen Anruf tätigen



#### Anruf tätigen

1. Schalten Sie das Telefon ein.
2. Geben Sie die Vorwahl und die Telefonnummer ein.
  - ▶ Wenn Sie die Taste  gedrückt halten, wird die gesamte Rufnummer gelöscht.
3. Drücken Sie die Taste , um die Nummer anzurufen.
4. Drücken Sie die Taste , um das Gespräch zu beenden.


#### Einen Anruf mit der Anrufliste tätigen

1. Drücken Sie die Taste , um die Liste der zuletzt gewählten, angenommenen und entgangenen Anrufe anzuzeigen.
2. Wählen Sie mit der Navigationstaste die gewünschte Rufnummer aus.
3. Drücken Sie die Taste .


### Einen internationalen Anruf tätigen

1. Drücken Sie die  Taste für die internationale Vorwahl länger. Das Zeichen ‚+‘ wählt automatisch den internationalen Zugriffscode aus.
2. Geben Sie die Landes- und die Ortsvorwahl sowie die Telefonnummer ein.
3. Drücken Sie .

### Einen Anruf beenden

Nach Beendigung eines Anrufs drücken Sie die  Taste.

### Anrufe über das Telefonbuch tätigen

Sie können Namen und die dazugehörigen Nummern auf der SIM-Karte und/oder im Telefonspeicher speichern. Sie können eine Nummer wählen, indem Sie den gewünschten Namen in den Kontakten suchen und die Taste  drücken.

## Allgemeine Funktionen

### Lautstärke einstellen


Wenn Sie während eines Gesprächs die Lautstärke des Hörers einstellen möchten, nutzen Sie hierzu die Navigationstaste. Drücken Sie die obere Tastenhälfte, um die Lautstärke zu erhöhen, und die untere Tastenhälfte, um die Lautstärke zu verringern.


### Einen Anruf beantworten

Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingelt das Telefon. Kann der Anrufer identifiziert werden, erscheint seine Rufnummer (oder der unter Kontakte gespeicherter Name) auf dem Display.


1. Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, öffnen Sie das Telefon und drücken Sie die Wähltaste (alternative Antwortmodi finden Sie auf der Seite 66 [Menü 9-3-2].)

### Wichtig


- ▶ Wenn Beliebige Taste als Antwortmodus eingestellt wurde (siehe Seite 66), kann der Anruf mit jeder Taste außer der  Taste oder der rechten Soft-Taste beantwortet werden.
- ▶ Sie können Anrufe auch annehmen, während Sie das Adressbuch oder sonstige Menüfunktionen verwenden.

2. Um ein Gespräch zu beenden, schließen Sie die Klappe oder drücken Sie die  Taste.

### Vibrations-Modus

Sie können den Vibrations-Modus aktivieren, indem Sie das Telefon öffnen und die Taste  gedrückt halten.

### Signalstärke

Sie können die Stärke des Empfangssignals mit Hilfe des Signalsymbols () auf dem LCD-Display überprüfen. Die Stärke des Signals kann variieren, besonders in Gebäuden. In der Nähe eines Fensters kann der Empfang besser sein.

## Text eingeben

Mit Hilfe der Tastatur des Telefons können alphanumerische Zeichen eingegeben werden. Texteingaben sind beispielsweise zum Speichern von Namen im Adressbuch, zum Erstellen von Mitteilungen und für die Verwendung des Kalenders erforderlich.

Das Telefon bietet die folgenden Texteingabemethoden.


### T9-Modus

In diesem Modus können Sie Wörter mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Alle Tasten der Tastatur sind mit mehreren Buchstaben belegt. Im T9-Modus werden die von Ihnen ausgeführten Tastenanschläge automatisch mit einem internen Wörterbuch verglichen, um das richtige Wort zu erkennen, so dass Sie wesentlich weniger Tastenanschläge ausführen müssen als mit dem herkömmlichen ABC-Modus. Dieses Verfahren wird manchmal als prädikativer Text bezeichnet.

### ABC-Modus


In diesem Modus können Sie Buchstaben eingeben, indem Sie die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste einmal, zweimal, dreimal oder viermal drücken, bis der gewünschte Buchstabe im Display erscheint.

### 123-Modus (Zahlenmodus)

Geben Sie Nummern ein, indem Sie die jeweilige Taste pro Ziffer einmal drücken. Um in einem Texteingabefeld zum 123-Modus zu wechseln, drücken Sie die  Taste, bis der 123-Modus angezeigt wird.

## Allgemeine Funktionen

### Texteingabemodus ändern

1. Wenn Sie sich in einem Feld befinden, in das Zeichen eingegeben werden können, erscheint das Symbol für den Texteingabemodus rechts oben auf dem LCD-Display.
2. Verändern Sie den Texteingabemodus, indem Sie T9 De  drücken. Der gegenwärtig aktive Texteingabemodus wird rechts oben auf dem Display angezeigt.


Texteingabemodus





### Benutzung des T9-Modus

Mit dem prädikativen Texteingabemodus T9 können Sie Wörter schnell mit minimaler Anschlagzahl eingeben. Sobald Sie eine Taste drücken, zeigt das Telefon (basierend auf dem integrierten Wörterbuch) an, welche Zeichen Sie wahrscheinlich eingeben wollen. Sie können auch neue Wörter in das Wörterbuch eingeben. Wenn weitere Buchstaben eingefügt werden, wird jeweils das wahrscheinlichste

Wort aus dem Wörterbuch angezeigt. Sie können auch neue Wörter in das Wörterbuch eingeben. Wenn weitere Buchstaben eingefügt werden, wird jeweils das wahrscheinlichste Wort aus dem Wörterbuch angezeigt.

Sie können den T9-Modus aktivieren oder deaktivieren und die T9-Sprache ändern, indem Sie die Taste  gedrückt halten.

1. Wenn Sie sich im T9-Modus befinden, beginnen Sie die Eingabe eines Wortes mit den Tasten  bis . Drücken Sie jeweils eine Taste pro Buchstabe.
  - Das Wort verändert sich, wenn weitere Buchstaben eingegeben werden. Ignorieren Sie das auf dem Bildschirm geschriebene Wort, bis es vollständig eingegeben ist.
  - Wenn das Wort auch nach vollständiger Eingabe noch falsch ist, drücken Sie die Navigationstasten 'Nach oben'/'Nach unten' einmal oder mehrfach, um die anderen Wortoptionen zu durchsuchen.

**Beispiel:**

Drücken Sie , um "Inne" (Gut) zu schreiben.

Drücken Sie [Ab-Navigationstaste], um "Home" (Zuhause) zu schreiben.

- Wenn das gewünschte Wort nicht in der Wortauswahlliste enthalten ist, fügen Sie es mit Hilfe des ABC-Modus ein.
  - Sie können auch andere T9-Sprachen auswählen. Drücken Sie dazu die Linke Soft-Taste [Optionen] und wählen den Menüpunkt T9 Sprachen aus. Hier können sie nun die gewünschte T9 Sprache einstellen. Sie können auch den T9- Modus deaktivieren, indem Sie T9 AUS auswählen. In der Grundeinstellung des Telefons ist T9 aktiviert.
2. Geben Sie erst das ganze Wort ein, bevor Sie Tastenschläge ändern oder löschen.
  3. Beenden Sie jedes Wort mit einem Leerzeichen, indem Sie die Taste drücken. Um Buchstaben zu löschen, drücken Sie die Taste.

**Wichtig**

- ▶ Um den Texteingabemodus zu verlassen, ohne den eingegebenen Text zu speichern, drücken Sie . Das Telefon kehrt in den Standby-Modus zurück.

**Benutzung des ABC-Modus**

Verwenden Sie die Tasten bis , um einen Text einzugeben.

1. Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben belegt ist:
  - Einmal für den ersten Buchstaben.
  - Zweimal für den zweiten Buchstaben.
  - Und so weiter.
2. Um ein Leerzeichen einzugeben, drücken Sie einmal die Taste. Um Buchstaben zu löschen, drücken Sie die Taste. Wenn Sie länger die Taste gedrückt halten, wird der gesamte Inhalt gelöscht.

**Wichtig**

- ▶ Nutzen Sie die untere Tabelle für eine Übersicht der über die alphanumerischen Tasten verfügbaren Zeichen.

## Allgemeine Funktionen

Tasten	Zeichen in der Reihenfolge der Anzeige	
	Großbuchstaben	Kleinbuchstaben
1	.,/?!-:'"1	.,/?!-:'"1
2	A B C 2 Ä Å Á À Ã Ä Å Æ Ç	a b c 2 ä å á à ã ä å æ ç
3	D E F 3 È É Ê Ë	d e f 3 è é ê ë
4	G H I 4 Î Ï	g h i 4 î ï
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O 6 Õ Ö Ò Ó Ô Õ Æ	m n o 6 õ ö ò ó ô õ æ
7	P Q R S 7 ß	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü	t u v 8 ù ú û ü
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	Leertaste 0	Leertaste 0

### Benutzung des 123-Modus(Zahlenmodus)

Der 123-Modus ermöglicht die Eingabe von Ziffern in eine Textnachricht (z.B. eine Telefonnummer). Drücken Sie die mit den jeweiligen Ziffern belegten Tasten und gehen Sie dann manuell zu dem gewünschten Texteingabemodus zurück.

Zum raschen Wechseln vom ABC- in den Zahlenmodus halten Sie die Taste gedrückt.

### Einfügen von Sonderzeichen

Im Sonderzeichenmodus können Sie verschiedene Symbole und Sonderzeichen einfügen. Drücken Sie Taste , um ein Symbol oder Sonderzeichen einzugeben. Verwenden Sie die Navigationstasten, um durch die Symbole zu blättern, drücken Sie dann die entsprechende Taste und anschließend die OK-Taste.

### Kontakte

Sie können Telefonnummern und dazu gehörige Namen auf Ihrer SIM-Karte speichern. Darüber hinaus können Sie bis zu 200 Nummern und Namen im Speicher des Telefons speichern. Die Bedienung im Menü „Kontakte“ unterscheidet sich beim Speichern auf der SIM-Karte und im Telefon nicht.

## Menü ‚Im Gespräch‘

Ihr Telefon bietet eine Reihe von Kontrollfunktionen, die Sie während eines Gesprächs nutzen können. Um während eines Gesprächs auf diese Funktionen zuzugreifen, drücken Sie die linke Soft-Taste [Optionen].


## Während eines Gesprächs

Das während eines Gesprächs angezeigte Menü unterscheidet sich vom Standard-Hauptmenü, das im Standby-Modus angezeigt wird. Die Optionen werden unten erläutert.


### Einen zweiten Anruf tätigen


Für einen zweiten Anruf können Sie die gewünschte Nummer aus den Kontakten auswählen. Drücken Sie die rechte Soft-Taste und wählen Sie Suche. Um die gewählte Nummer während eines Gesprächs in den Kontakten zu speichern, drücken Sie die rechte Soft-Taste und wählen Sie Einfügen.

## Zwischen zwei Anrufen hin- und herschalten

Um zwischen zwei Anrufern zu wechseln drücken Sie die linke Kurzwahltaste, wählen Sie dann den gewünschten Gesprächspartner aus und drücken dann die  key.

## Eingehenden Anruf beantworten



Um einen eingehenden Anruf zu beantworten, wenn das Telefon klingelt, drücken Sie einfach die  Taste. Sie können auch während eines Gesprächs über einen eingehenden Anruf informiert werden. Sie hören einen speziellen Ton im Hörer und das Display zeigt an, dass ein zweiter Anruf wartet. Diese Funktion, die auch Anklopfen genannt wird, ist nur verfügbar, wenn sie vom Netz unterstützt wird. Weitere Einzelheiten zur Aktivierung und Deaktivierung dieser Funktion finden Sie unter Anklopfen auf Seite 67.

Ist die Anklopfen-Funktion aktiviert, können Sie den ersten Anruf auf Wartestellung schalten und den zweiten beantworten, indem Sie  drücken oder mit der linken Soft-Taste Antworten wählen.



## Allgemeine Funktionen

### Eingehenden Anruf abweisen

Sie können einen eingehenden Anruf abweisen, indem Sie einfach die  Taste drücken. Während eines Gesprächs können Sie einen weiteren eingehenden Anruf durch drücken der [Ende]  Taste ablehnen.

### Einstellen der Lautstärke während eines Anrufs

Sie können während eines Anrufs die Lautstärke einstellen, indem Sie die linke Soft-Taste drücken.

### DTMF-Töne während eines Gesprächs einschalten

Um die DTMF-Töne während eines Gesprächs einzuschalten, drücken Sie die linke Soft-Taste und wählen Sie DTMF ein. Die DTMF-Töne können auf die gleiche Art ausgeschaltet werden. Sie ermöglichen die Kommunikation mit einem automatisierten Telefonsystem.

### Mikrofon ausschalten


Sie können das Mikrofon während eines Gesprächs Stummschalten, indem Sie [Menü] drücken und anschließend Mikro aus wählen. Das Gerät kann wieder umgeschaltet werden, indem Sie [Mikro ein] drücken. Wenn das Gerät auf Stummschaltung gestellt ist, kann der Anrufer Sie nicht hören, Sie hören jedoch den Anrufer.

### Konferenzschaltung

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, bei dem Sie mit mehr als einer Person gleichzeitig telefonieren können, wenn Ihr Netzbetreiber diese Funktion unterstützt. Eine Konferenzschaltung kann nur eingerichtet werden, wenn Sie ein Gespräch führen und einen Anruf in der Wartestellung haben, wobei beide Anrufe beantwortet wurden. Die Person, die eine Konferenzschaltung einrichtet, kann weitere Anrufe hinzufügen, Anrufe abbuchen oder trennen (d.h. sie werden aus der Konferenzschaltung genommen, die Verbindung bleibt aber bestehen). Alle diese Optionen finden Sie im Menü Im Gespräch. Eine Konferenzschaltung ist auf höchstens fünf Teilnehmer beschränkt. Nach Beginn der

Konferenzschaltung können nur Sie selbst weitere Teilnehmer hinzufügen.

### **Einen zweiten Anruf tätigen**

Während eines Gesprächs können Sie einen zweiten Anruf tätigen. Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie die  Taste. Wenn die Verbindung zum zweiten Teilnehmer hergestellt ist, wird der erste Anruf automatisch in Wartestellung geschaltet. Sie können zwischen den beiden Gesprächen hin- und herwechseln, indem Sie die linke Soft-Taste drücken und Tausch wählen.

### **Eine Konferenzschaltung einrichten**

Setzen Sie ein Gespräch in die Wartestellung. Drücken Sie während des zweiten Gesprächs die linke Soft-Taste und wählen Sie Konferenz/Teilnehmen.

### **Eine Konferenzschaltung in Wartestellung schalten**

Drücken Sie die linke Soft-Taste und wählen Sie Konferenz/Halten.

### **Eine Konferenzschaltung in Wartestellung aktivieren**

Drücken Sie die linke Soft-Taste und wählen Sie Konferenz/Teilnehmen.

### **Weitere Teilnehmer zu einer**

Konferenzschaltung hinzufügen Um einer aktiven Konferenzschaltung einen weiteren Teilnehmer hinzuzufügen, drücken Sie die linke Soft-Taste und wählen Sie Konferenz/Teilnehmen.

### **Teilnehmer einer Konferenzschaltung anzeigen**


Mit Hilfe der Navigationstasten ‚Nach unten‘/‚Nach oben‘ können Sie die Telefonnummern aller Konferenzteilnehmer durchsuchen.

## Allgemeine Funktionen

### Ein privates Gespräch während einer Konferenzschaltung führen

Um ein privates Gespräch mit einem der Teilnehmer der Konferenzschaltung zu führen, wählen Sie seine Telefonnummer auf dem Display aus und drücken Sie die linke Soft-Taste. Wählen Sie Konferenz/Privat, um alle anderen Teilnehmer in Wartestellung zu setzen.

### Konferenzschaltung beenden

Der aktuell angezeigte Teilnehmer kann mit der  Taste von einer Konferenzschaltung getrennt werden. Um eine Konferenzschaltung zu beenden, drücken Sie die linke Soft-Taste und wählen Sie Konferenz/Ende Konferenz. Die Option Konferenz/Ende alle beendet alle aktiven und wartenden Gespräche.

# Menü-Übersicht

Die nachstehende Übersicht zeigt die vorhandene Menüstruktur und die Menünummern der einzelnen Optionen.

## 1. Profile (siehe Seite 38)

- Standard
- Laut
- Kopfhörer
- Nur vibrieren
- Lautlos

## 2. Kontakt (siehe Seite 40)

- 2.1 Suche
- 2.2 Neu hinzufügen
- 2.3 Anrufergruppen
- 2.4 Kurzwahl
- 2.5 Einstellungen
- 2.6 Alle kopieren
- 2.7 Alle löschen
- 2.8 Information

## 3. Anrufliste (siehe Seite 45)

- 3.1 Entgangene
- 3.2 Angenommene
- 3.3 Ausgehende
- 3.4 Anrufliste löschen
- 3.5 Anrufgebühren
- 3.6 GPRS Info

## 4. Extras (siehe Seite 49)

- 4.1 Favoriten
- 4.2 Spiele
- 4.3 Rechner
- 4.4 Einheitenrechner
- 4.5 Weltzeit
- 4.6 SIM Toolkit

## Menü-Übersicht

### 5. Nachrichten (siehe Seite 52)

- 5.1 SMS Schreiben
- 5.2 Eingang
- 5.3 Ausgang
- 5.4 Entwürfe
- 5.5 Sprachnachricht abhören
- 5.6 Infodienst
- 5.7 Vorlagen
- 5.8 Einstellungen

### 6. Organizer (siehe Seite 60)

- 6.1 Wecker
- 6.2 Terminplaner

### 7. Downloads (siehe Seite 62)

- 7.1 Bilder
- 7.2 Sounds



### 8. Browser (siehe Seite 63)

- 8.1 Start
- 8.2 Lesezeichen
- 8.3 Gehe zu URL
- 8.4 Einstellungen

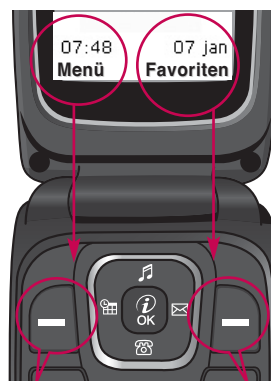
### 9. Einstellungen (siehe Seite 65)

- 9.1 Datum & Zeit
- 9.2 Telefon
- 9.3 Anrufe
- 9.4 Sicherheit
- 9.5 Netzwahl
- 9.6 GPRS
- 9.7 Einstellungen zurücksetzen
- 9.8 Speicherstatus

## Funktionen und Optionen wählen

Ihr Telefon bietet eine breite Auswahl an Funktionen zur individuellen Gestaltung. Diese Funktionen sind in den Menüs und Untermenüs angeordnet und können über die beiden Soft-Tasten [  ] und [  ] ausgewählt werden. In jedem Menü und Untermenü können Sie die Einstellungen einer bestimmten Funktion einsehen und verändern.

Die Funktionen der Soft-Tasten ändern sich je nach Kontext. Die Begriffe in der untersten Zeile des Displays genau über den Tasten geben ihre aktuelle Funktion an.



Drücken Sie die linke Soft-Taste, um auf das verfügbare Menü zuzugreifen.

Mit der rechten Soft-Taste rufen Sie die Favoriten auf.

## Profile

Profile

Unter Profile können Sie die Signaltöne des Telefons für verschiedene Ereignisse, Umgebungen und Gruppen einstellen und individuell gestalten. Es gibt sechs vorgegebene Profile: **Standard**, **Laut**, **Kopfhörer**, **Nur vibrieren** und **Lautlos**. Jedes Profil kann individuell gestaltet werden (Außer: Nur vibrieren und Lautlos).

Drücken Sie die Menütaste , und wählen Sie mit den Navigationstasten **Profile**.

### Aktivieren

1. Eine Liste der Profile wird angezeigt.
2. Gehen Sie in der Liste auf das gewünschte **Profil** und drücken Sie die linke Soft-Taste [Ok] oder die OK-Taste.
3. Wählen Sie dann **Aktivieren**.

### Bearbeiten

Blättern Sie in der Profilliste zum gewünschten Profil. Drücken Sie die OK-Taste oder die linke Soft-Taste, und wählen Sie **Bearbeiten**. Sie können nun die gewünschte Profileinstellung wählen.

- ▶ **Ruftonart**: Stellen Sie die Warntonart für ankommende Anrufe ein.
- ▶ **Rufton**: Wählen Sie den gewünschten Rufton aus der Liste.
- ▶ **Rufton-Lautstärke**: Stellen Sie die Lautstärke des Ruftons ein.
- ▶ **Nachrichtentonart**: Stellen Sie die Nachrichtentonart ein.
- ▶ **Nachrichtenton**: Wählen Sie den Signalton für Nachrichten aus.
- ▶ **Tastenton-Lautstärke**: Stellen Sie die Lautstärke des Tastatur-Tons ein.
- ▶ **Tastenton**: Wählen Sie den gewünschten Tastatur-Ton.
- ▶ **Öffnen/Schließen**: Wählen Sie den Signalton für das Aufklappen des Telefons aus.
- ▶ **Effektton-Lautstärke**: Stellen Sie die Lautstärke des Effekt-Tons ein.
- ▶ **Lautstärke ein/aus**: Stellen Sie die Lautstärke des Klingeltons beim Ein- und Ausschalten des Telefons ein.

- ▶ **Automatische Antwort:** Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn eine Freisprecheinrichtung angeschlossen ist.
  - **Aus:** Ankommende Anrufe werden nicht automatisch beantwortet.
  - **Nach 5 Sekunden:** Nach 5 Sekunden werden ankommende Anrufe automatisch beantwortet.
  - **Nach 10 Sekunden:** Nach 10 Sekunden werden ankommende Anrufe automatisch beantwortet.

## Umbenennen

Sie können einem Profil einen neuen Namen geben.

### Wichtig

- ▶ *Die Profile „Nur vibrieren“, „Stumm“, „Kopfhörer“ und „Lautlos“ können nicht umbenannt werden.*
1. Um den Namen eines Profils zu ändern, blättern Sie in der Profilliste zum gewünschten Profil, drücken Sie die linke Softtaste oder die Taste [OK] und wählen Sie „Umbenennen“.
  2. Geben Sie den gewünschten Namen ein und drücken Sie die OK-Taste oder die linke Soft-Taste [OK].



# Kontakt

Im Speicher Ihrer SIM-Karte können Sie Telefonnummern und dazu gehörige Namen speichern.

- Oder drücken Sie die untere Navigationstaste [Kontakte] im Standby - Modus.

## Suche

Menü 2-1

1. Wählen Sie Suche. Sie werden aufgefordert, einen Namen einzugeben.
2. Geben Sie den Anfang des gesuchten Namens ein und drücken Sie die linke Soft-Taste [Suche].

### Wichtig

- ▶ *Am schnellsten gelangen Sie zum gewünschten Eintrag, indem Sie den Anfangsbuchstaben des Namens oder die erste Ziffer der Rufnummer eingeben. Sie können auch durch das gesamte Adressbuch blättern, indem Sie direkt die linke Soft-Taste [Liste] drücken.*

3. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie die Taste [Senden], um den ausgewählten Empfänger anzurufen. Sie können aber auch die linke Soft-Taste [Optionen] drücken, um zu den folgenden Optionen zu gelangen:

▶ **Bearbeiten:** Mithilfe der Navigationstaste können Sie den Namen, die Rufnummer, die Gruppe und das Zeichen bearbeiten.

▶ **SMS Schreiben:** Wenn Sie eine Nummer ausgewählt haben, können Sie eine Text-Nachricht an sie senden.

▶ **Kopieren:** Sie können einen Eintrag von der SIM Karte in das Mobiltelefon kopieren oder von dem Mobiltelefon auf die SIM-Karte.

▶ **Löschen:** Eintrag löschen.

▶ **Hauptnummer:** Sie können eine der Mobiltelefon-, Festnetz- oder Büronummern auswählen, die Sie am häufigsten verwenden. Sobald diese Nummer ausgewählt ist, wird sie als Hauptnummer angezeigt.

## Neu hinzufügen

Menü 2-2

Mit dieser Funktion können Sie neue Einträge zum Telefonbuch hinzufügen. Im Telefonspeicher können bis zu 200 Einträge gespeichert werden. Wie viel Speicherplatz auf der SIM-Karte zur Verfügung steht, ist je nach Netzbetreiber verschieden.

Die maximale Länge der Namen im Telefonbuch auf der SIM-Karte ist je nach Netzbetreiber verschieden (Telefon: bis zu 40 Zeichen).

#### Wichtig

► Die maximale Länge der gespeicherten Namen und Nummern hängt vom Typ der SIM-Karte ab.

1. Blättern Sie zum Menüpunkt **Neu hinzufügen**, und drücken Sie [OK].
  2. Sie können neue Einträge in den SIM-Speicher oder in den Telefonspeicher eingeben. Um den Speicher zu wählen, gehen Sie zu Speichern in [Menü 2-5-1] unter Einstellungen.
- **Neue Einträge in den SIM-Speicher eingeben**  
Sie können einen Namen und eine Nummer eingeben und die gewünschte Gruppe wählen (abhängig von der SIM-Karte).
  - **Neue Einträge in den Telefonspeicher eingeben**  
Bei den meisten SIM-Karten können Sie einen Namen und drei Nummern eingeben und die erforderliche Gruppe auswählen.

## Anrufergruppen

Menü 2-3

Sie können die Adressbucheinträge in sieben Gruppen einordnen. Mit dieser Funktion weisen Sie jeder Gruppe einen Rufton und/oder ein Symbol zu. Hiermit können Sie die Anrufer der verschiedenen Gruppen unterscheiden.

1. Wählen Sie Gruppen. Alle Gruppenlisten werden angezeigt: Familie, Freunde, Kollegen, VIP, Gruppe 1, Gruppe 2 und Andere.
2. Wählen Sie die gewünschte Gruppe mit der linken Soft-Taste [OK].

Außer bei Andere werden die folgenden Untermenüs angezeigt:



- **Mitglieder Liste:** Zeigt die Mitgliederliste der Gruppe.
- **Gruppen Rufton:** Hiermit wählen Sie einen Klingelton für eingehende Anrufe der Mitglieder dieser Gruppe.
- **Gruppensymbol:** Hiermit wählen Sie ein grafisches Symbol, das bei eingehenden Anrufen der Mitglieder dieser Gruppe angezeigt wird.

## Kontakt

- ▶ **Mitglied hinzufügen:** Geben Sie ein neues Mitglied in die Gruppe ein.
- ▶ **Mitglied entfernen:** Löschen Sie ein Mitglied aus der Gruppe.
- ▶ **Umbenennen:** Geben Sie der Gruppe einen neuen Namen.

### Kurzwahl

Menü 2-4

Sie können den Tasten  bis  je einen Namenseintrag zuordnen. Die zugewiesene Taste wird dadurch zur Kurzwahltaste für die entsprechende Rufnummer.

1. Öffnen Sie im Standby-Modus das Telefonbuch durch Drücken von [OK].
2. Zum Hinzufügen einer **Kurzwahlnummer** drücken Sie die linke Soft-Taste [OK]. Suchen Sie den gewünschten Namen im Adressbuch.
3. Durch Drücken der linken Soft-Taste [Optionen] können Sie eine Kurzwahlnummer ändern und löschen.


## Einstellungen

Menü 2-5

### Speichern in

Sie können den Speicher für die Kontakte-Funktion wählen (SIM oder Telefon). Wenn Sie Wahlweise wählen, fragt Sie das Telefon bei der Eingabe eines neuen Kontaktes, wo die Nummer gespeichert werden soll.

### Suchen nach

Blättern Sie zu **Suchen nach**, und drücken Sie anschließend die Taste  [Wählen].

- **Wahlweise:** Sie werden gefragt, nach welchen Kriterien Sie suchen möchten.
- **Name & Nummer:** Es wird nach Namen bzw. Rufnummern gesucht.

### Alle kopieren

Blättern Sie zu **Optionen anzeigen**. Drücken Sie anschließend die Taste  [OK].

- **Nur Name:** Stellen Sie die Adressbuchliste so ein, dass nur der Name angezeigt wird.
- **Name & Nummer:** Stellen Sie die Adressbuchliste so ein, dass der Name und die Rufnummer angezeigt werden.

## Alle kopieren

Menü 2-6

Sie können Einträge aus dem SIM-Speicher in den Telefonspeicher kopieren/verschieben und umgekehrt.


- ▶ **SIM → Telefon:** Kopieren Sie einen Eintrag von der SIM-Karte in den Telefonspeicher.
- ▶ **Telefon → SIM:** Kopieren Sie einen Eintrag vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte.

Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- ▶ **Original behalten:** Die ursprünglichen Rufnummern werden beibehalten.
- ▶ **Original löschen:** Die ursprünglichen Rufnummern werden gelöscht.

## Alle löschen

Menü 2-7


Sie können alle Einträge auf der SIM-Karte bzw. im Telefonspeicher löschen. Für diese Funktion benötigen Sie den Sicherheitscode. Drücken Sie  um zum Standby-Modus zurückzukehren.

## Information

Menü 2-8

### Service Nummer (SIM-abhängig)

Hier können Sie eine Liste der von Ihrem Netzbetreiber angebotenen Service-Nummern einsehen (falls die SIM-Karte diese Funktion unterstützt). Hierzu zählen Nummern zu Notruf, Auskunft und Mobilbox.

1. Wählen Sie die Option Service-Nummern.
2. Die Namen der verfügbaren Dienste werden angezeigt.
3. Wählen Sie einen Dienst mit Hilfe der ‚Nach unten‘/‚Nach oben‘-Navigationstasten. Drücken Sie .

## Kontakt

Kontakt

### Speicherstatus

Sie können den aktuellen Speicherstatus des Speichers der SIM-Karte bzw. des Telefons überprüfen.

### Eigene Telefonnummern

Sie können Ihre eigene Nummer (insgesamt zwei Objekte) im Telefon speichern.

# Anrufliste

Ihre unbeantworteten, empfangenen Anrufe und gewählten Rufnummern werden nur dann verzeichnet, wenn Ihr Mobilnetz in Ihrer Region Calling Line Identification (CLI) unterstützt. Im Display werden die Rufnummer und der Name (sofern verfügbar) sowie das Datum und die Uhrzeit des Anrufs angezeigt. Sie können sich auch die Anrufdauer und -kosten anzeigen lassen.

## Entgangene

Menü 3-1

In dieser Option können Sie Ihre unbeantworteten Anrufe einsehen. Nach Wählen einer Rufnummer drücken Sie die Taste [Senden], um den ausgewählten Empfänger anzurufen. Über die linke Soft-Taste [Optionen] können Sie außerdem:

- ▶ Details (sofern verfügbar) anzeigen und anrufen oder im Adressbuch speichern.
- ▶ Die Rufnummer unter einem neuen Namen im Adressbuch speichern.
- ▶ Den Anruf von der Liste löschen.
- ▶ Eine Nachricht an diese Nummer schicken.

## Angenommene

Menü 3-2

In dieser Option können Sie bis zu 10 angenommene Anrufe einsehen. Nach Wählen einer Rufnummer drücken Sie die Taste [Senden], um den ausgewählten Empfänger anzurufen. Über die linke Soft-Taste [Optionen] können Sie außerdem:

- ▶ Details (sofern verfügbar) anzeigen und anrufen oder im Adressbuch speichern.
- ▶ Die Rufnummer unter einem neuen Namen im Adressbuch speichern.
- ▶ Den Anruf von der Liste löschen.
- ▶ Eine Nachricht an diese Nummer schicken.

## Ausgehende

Menü 3-3

In diesem Menü können Sie bis zu 20 Abgehende einsehen (Ausgehende oder versucht). Nach Wählen einer Rufnummer drücken Sie die Taste [Senden], um den ausgewählten Empfänger anzurufen. Über die Taste [Optionen] können Sie außerdem:

## Anrufliste

Anrufliste

- ▶ Details (sofern verfügbar) anzeigen und anrufen oder im Adressbuch speichern.
- ▶ Die Rufnummer unter einem neuen Namen im Adressbuch speichern.
- ▶ Den Anruf von der Liste löschen.
- ▶ Eine Nachricht an diese Nummer schicken.

### Wichtig

- ▶ *Sie können alle gespeicherten Anrufe aus der Liste löschen. Wählen Sie dazu **Anrufliste löschen** [Menü 3-4].*

## Anrufliste löschen

Menü 3-4

So können Sie die Listen mit den Anrufen in Abwesenheit, den angenommenen Anrufen und den gewählten Rufnummern löschen. Sie können außerdem alle Anruflisten gleichzeitig löschen. Wählen Sie dazu **Alle Anrufe**.

## Anrufgebühren

Menü 3-5

### Anrufdauer

Sie können sich die Dauer Ihrer ein- und ausgehenden Anrufe anzeigen lassen. Die jeweilige Anrufdauer wird am unteren Rand des Displays angezeigt. Verwenden Sie zum Blättern die Auf/Ab-Navigationstasten. Sie können die Gesprächszeiten über **Alle zurücksetzen** löschen.

- ▶ **Letzter Anruf:** Dauer des letzten Anrufs.
- ▶ **Alle Anrufe:** Gesamtdauer aller eingegangenen oder getätigten Anrufe seit der letzten Rücksetzung des Timers.
- ▶ **Angenommene:** Dauer der eingegangenen Anrufe.
- ▶ **Gewählte:** Dauer der getätigten Anrufe.
- ▶ **Zurücksetzen:** Diese Option setzt die Gesprächsdauer aller Anrufe zurück.

**Wichtig**

- ▶ *Je nach Netzwerkmerkmalen, Auf- oder Abrundung, Steuern usw. können die tatsächlich von Ihrem Dienstanbieter in Rechnung gestellten Kosten von den hier angezeigten Beträgen abweichen.*

**Anrufkosten**

Sie können die Gebühren für den zuletzt getätigten Anruf und für alle Anrufe anzeigen, das verbleibende Guthaben abfragen und den Gebührenzähler zurücksetzen. Zum Zurücksetzen des Gebührenzählers benötigen Sie den PIN2-Code.

**Wichtig**

- ▶ *Je nach Netzwerkmerkmalen, Auf- oder Abrundung, Steuern usw. können die tatsächlich von Ihrem Dienstanbieter in Rechnung gestellten Kosten von den hier angezeigten Beträgen abweichen.*

**Einstellungen (hängt von der SIM-Karte ab)**

- ▶ **Tarif einstellen:** Sie können die Währung und die Preiseinheit festlegen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Kartenanbieter nach Gebühren und Einheitenpreisen.

Um in diesem Menü die Währung oder eine Einheit auszuwählen, ist die Eingabe des PIN2-Codes erforderlich.

**Wichtig**

- ▶ *Wenn alle Einheiten verbraucht sind, sind nur noch Notrufe möglich. Je nach SIM-Karte müssen Sie u. U. den PIN2-Code eingeben, um ein Gebührenlimit festzulegen.*
- ▶ **Limit wählen:** Dieser Netzdienst ermöglicht es Ihnen durch eine Auswahl von Gebühreneinheiten, die Gesprächsgebühren zu begrenzen. Wenn Sie Lesen wählen, wird die Anzahl der restlichen Einheiten angezeigt. Wenn Sie Ändern wählen, können Sie die Gebührengrenze ändern.
- ▶ **Automatische Anzeige:** Mit diesem Netzdienst können Sie die Kosten für den letzten Anruf automatisch anzeigen. Wenn Sie im Menü **Automatische Anzeige** die Einstellung **Ein** wählen, werden nach Beendigung des Anrufs die angefallenen Kosten angezeigt.



## Anrufliste

### GPRS Info

Menü 3-6

Mithilfe der Option „GPRS Info“ können Sie die über das Netz übertragene Datenmenge verfolgen. Außerdem können Sie sehen, wie lange Sie online waren. (GPRS = General Packet Radio Service.)

### Online Zeit

Hier können Sie sehen, wie lange Sie online waren, Letzte Sitzung, Gesamtzeit, Zurücksetzen. Sie können die Gesprächszeiten auch über "Alle zurücksetzen" löschen.

### Datenmenge

Sie können die Menge der gesendeten, der empfangenen und aller übertragenen Daten abrufen. Sie können den Zähler auch über **Zurücksetzen** zurücksetzen.

## Extras

### Favoriten

Menü 4-1

Mit dieser Funktion können Sie Favoriten zur bereits vorhandenen Liste der Favoriten hinzufügen. Wenn Sie Ihr eigenes Menü erstellt haben, können Sie rasch auf die gewünschten Funktionen zugreifen, indem Sie im Standby-Modus die Auf-Navigationstaste drücken.

1. Um einen neuen Favoriten hinzuzufügen, drücken Sie die linke Soft-Taste, und verwenden Sie dann die Auf/Ab-Navigationstasten zum Blättern durch die Menüs. Treffen Sie Ihre Auswahl, indem Sie die linke Soft-Taste drücken.
2. Um einen Favoriten anzuzeigen oder zu ändern, drücken Sie die linke Soft-Taste. Die folgenden Optionen sind verfügbar:
  - ▶ **Auswahl:** Hiermit starten Sie das Menü.
  - ▶ **Ändern:** Hiermit können Sie aktuellen Favoriten ändern.
  - ▶ **Löschen/Alle löschen:** Hiermit löschen Sie die Favoriten.
  - ▶ **Information:** Hiermit können Sie das Menü anzeigen, das die Option enthält.

### Spiele

Menü 4-2

Sie können ein originelles Spiel auf Ihrem Telefon spielen.

1. Drücken Sie die OK-Taste, um das Menü „Spiele“ zu öffnen.
2. Mit den Auf/Ab-Navigationstasten können Sie durch die Menüliste blättern. Drücken Sie zur Auswahl die OK-Taste.
3. Drücken Sie die rechte Soft-Taste bzw. die Abbrechen-Taste, um zurückzukehren oder das Spiel neu zu starten.

### Rechner

Menü 4-3

Mit dieser Funktion können Sie das Telefon als Rechner verwenden. Der Rechner bietet die arithmetischen Grundfunktionen: Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division. (Sie können Zahlen mit bis zu zwei Dezimalstellen eingeben.)

Extras


## Extras


EXTRAS


### Verwenden des Rechners

1. Geben Sie die erste Ziffer über die numerischen Tasten ein.
2. Drücken Sie die entsprechende Navigationstaste, um eine mathematische Funktion auszuwählen.

#### Wichtig

► Um Eingaben zu korrigieren oder zu löschen benutzen Sie die  Taste.

Um einen Dezimalpunkt einzugeben drücken Sie die  Taste.

Um ein Minuszeichen einzugeben drücken Sie die  Taste.

3. Drücken Sie den linken Soft-Key [Ergeb.] oder die Taste „OK“, um die Ergebnisse zu berechnen.
4. Drücken Sie anschließend die rechte Soft-Taste [Zurück], um zum Menü zurück zu gelangen.

### Einheitenrechner


Menü 4-4

Mit dieser Funktion können Sie Werte in eine beliebige Einheit umrechnen.

Es stehen 4 Einheiten für die Umrechnung zur Verfügung: Länge, Fläche, Gewicht und Volumen.

1. Wählen Sie eine Maßeinheit mit der linken Soft-Taste [Einheit].
2. Wählen Sie im Abschnitt „Aktuelle Einheit“ mithilfe der rechten und linken Navigationstaste die Einheit, die Sie konvertieren möchten.
3. Gehen Sie mit der Navigationstaste ‚Nach unten‘ auf den Abschnitt für die aktuelle Einheit.
4. Wählen Sie die Einheit, die Sie umrechnen möchten, mit Hilfe der Navigationstasten ‚Nach links‘/‚Nach rechts‘.
5. Geben Sie die Ziffern über die numerischen Tasten ein. Die Umrechnung erfolgt automatisch.

#### Wichtig

► Zur Eingabe einer Dezimalzahl benutzen Sie die  Taste.

## Weltzeit

Menü 4-5

Mittels der Navigationstasten können Sie die Greenwich Mean Time (GMT) und die Uhrzeit in den wichtigsten Städten der Welt anzeigen. Auf dem Bildschirm werden der Name der Stadt, das aktuelle Datum sowie die Uhrzeit angezeigt. Gehen Sie wie folgt vor, um die Zeitzone auszuwählen, in der Sie sich befinden:

1. Wählen Sie die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt aus, indem Sie einmal oder mehrmals auf die linke oder rechte Navigationstaste drücken. Das lokale Datum und die Ortszeit werden angezeigt.
2. Wenn Sie die Display-Zeitangabe im Standby-Modus ändern möchten, drücken Sie die linke Soft-Taste [OK]. Wählen Sie anschließend **Auswahl**.

## SIM Toolkit

Menü 4-6

(Ja nach SIM-Karte verschieden)

Ihr Diensteanbieter kann Ihnen über die SIM-Karte spezielle Anwendungen anbieten, wie beispielsweise Homebanking, Aktienkurse usw. Wenn Sie einen dieser Dienste abonniert haben, wird der Name des Dienstes am Ende des Hauptmenüs angezeigt. Durch das Menü „SIM-Service“ ist Ihr Telefon für zukünftige Technologien bestens ausgestattet und wird zusätzliche Dienste Ihres Diensteanbieters unterstützen.

Weitere Informationen dazu können Sie bei Ihrem Diensteanbieter erfragen.

# Nachrichten






Drücken Sie die Menütaste , und wählen Sie mit den Navigationstasten „Nachrichten“.

## SMS Schreiben


Menü 5-1

Ihr Telefon kann Benachrichtigungen über Sprachmitteilungen und Kurzmitteilungen (SMS = Short Message Service) empfangen.

Sprachmitteilungen und SMS sind Netzwerkdienste. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Wenn Sie eine Sprachmitteilung erhalten haben, wird das Symbol  angezeigt. Wenn Sie eine Textnachricht erhalten haben, wird das Symbol  angezeigt. Wenn Sie gleichzeitig eine neue Sprach- und eine neue Textnachricht erhalten haben, wird das Symbol  angezeigt. Wenn der Nachrichtenspeicher voll ist, wird eine Meldung angezeigt, das Symbol  wird durch das Symbol  ersetzt, und Sie können keine neuen Nachrichten empfangen. Mit der Option „Löschen“ im Menü „Eingang“ können Sie nicht mehr benötigte Nachrichten löschen. Sobald Sie dies getan haben, können Sie alle noch nicht zugestellten SMS-

Mitteilungen empfangen (vorausgesetzt, es ist nun genügend Speicher vorhanden).

1. Geben Sie Ihre Mitteilung ein. Weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf den Seiten 27-30 (Texteingabe).
2. Nach dem Schreiben der Mitteilung drücken Sie die linke Soft-Taste  [Optionen].

Die folgenden Optionen sind verfügbar:

► **Senden:** Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein, oder wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Anrufliste. Sie haben die Möglichkeit, eine Nachricht an bis zu sechs Rufnummern zu senden. Drücken Sie die linke Soft-Taste [Optionen].

Die folgenden Optionen werden angezeigt:

- **Speichern:** Mithilfe dieser Option können Sie die Nachricht speichern, damit Sie sie später senden können.
- **Schriftart:** Mithilfe dieser Option können Sie Schriftgröße und Schriftart festlegen.
- **Farbe:** Mithilfe dieser Option können Sie Vorder- und Hintergrundfarbe auswählen.






- ▶ **Ausrichtung:** Mithilfe dieser Option können Sie die Position der Nachricht festlegen: Links, Zentriert oder Rechts.
  - ▶ **T9-Wörterbuch hinzufügen:** Sie können eigene Wörter zum T9-Wörterbuch hinzufügen. Diese Option wird nur im T9-Eingabemodus angezeigt (T9Abc/T9abc/T9ABC).
  - ▶ **T9-Sprachen:** Wählen Sie die Sprache für den T9-Eingabemodus. Sie können den T9-Eingabemodus deaktivieren, indem Sie „T9 aus“ wählen.
  - ▶ **Ende:** Wenn Sie während des Schreibens einer Nachricht auf „Beenden“ drücken, kehren Sie zum Menü „Nachrichten“ zurück. Die erstellte Nachricht wird nicht gespeichert.
3. Sie können auch Anhänge mit den Nachrichten verschicken, indem Sie während der Eingabe der Nachricht die rechte Soft-Taste [Einfügen] drücken.
- ▶ **Symbol:** Zum Einfügen von Sonderzeichen.
  - ▶ **Bilder:** Sie können vorgegebene Standardgrafiken oder eigene Grafiken aus dem Ordner „Meine Bilder“ in die Nachricht einfügen.
  - ▶ **Sounds:** Zum Einfügen eines Tones, der für Kurzmitteilungen verfügbar ist.
  - ▶ **Textvorlage:** Zum Verwenden der gespeicherten Textvorlagen.
  - ▶ **Kontakt:** Sie können auch Telefonnummern aus dem Adressbuch hinzufügen.
  - ▶ **Meine Visitenkarte:** Zum Hinzufügen Ihrer Kontaktinformationen zu einer Nachricht.

## Eingang

Menü 5-2

Eingegangene Textnachrichten und Push-Nachrichten können durchsucht und die Inhalte eingesehen werden. Eingegangene Nachrichten werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt. Wenn Sie eine Nachricht erhalten haben, wird ein entsprechendes Signal ausgegeben. Sie werden im Eingang gespeichert. Die empfangenen Nachrichten werden durch Symbole gekennzeichnet. Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie den nachfolgenden Symbolbeschreibungen: Wenn die Meldung „Kein Platz für Nachricht“ angezeigt wird, können Sie Speicherplatz verfügbar machen, indem Sie Nachrichten, Multimedia-Inhalte oder Anwendungen löschen.

## Nachrichten

Symbol	Symbol-Verzeichnisse
	Gelesene SIM-Nachricht
	Ungelesene SIM-Nachricht
	Gelesene Nachricht
	Ungelesene Nachricht
	Push-Nachricht

### Wichtig

- ▶ *SIM-Nachricht bezeichnet eine Nachricht, die im SIM-Speicher abgelegt ist. Wenn der Telefonspeicher voll ist, werden eingehende Nachrichten automatisch als SIM-Nachricht gespeichert.*

Für alle eingegangenen Nachrichten stehen durch Drücken der linken Soft-Taste [Optionen] folgende Optionen zur Verfügung:

- ▶ **Ansehen:** Sie können eingegangene Nachrichten anzeigen.
- ▶ **Antworten:** Sie können dem Absender antworten.
- ▶ **Weiterleiten:** Sie können eingegangene Nachrichten an andere Rufnummern weiterleiten.
- ▶ **Rückruf:** Sie können den Absender zurückrufen.

- ▶ **Löschen:** Sie können die ausgewählte Nachricht löschen.

- ▶ **Informationen:** Sie können weitere Informationen zu den eingegangenen Nachrichten, Datum und Uhrzeit der Nachricht, Art der Nachricht und Umfang der Nachricht anzeigen.

- ▶ **Alle löschen:** Löscht alle Nachrichten im Ordner.

### Ausgang

Menü 5-3




Sie können unter diesem Menü die Liste der gesendete Nachrichten und deren Inhalte ansehen und die Übertragung überprüfen ob Sie richtig gesendet wurde.

Die folgenden Optionen sind verfügbar.

- ▶ **Ansehen:** Zeigt die Nachricht an.
- ▶ **Weiterleiten:** Sie können die gewählte Nachricht an andere Rufnummern weiterleiten.
- ▶ **Löschen:** Löscht die ausgewählte Nachricht aus dem Speicher.
- ▶ **Information:** Sie können die Informationen zu jeder Nachricht anzeigen.

- ▶ **Alle löschen:** Löscht alle Nachrichten in der Ausgangsbox.

Hiermit können Sie die Mitteilungen in Ihrem Mitteilungsausgang aufrufen. Bei jeder gesendeten Nachricht wird der aktuelle Übertragungsstatus angezeigt.

Symbol	Symbol-Verzeichnis
	Gesendete SMS
	Nicht gesendete SMS
	Gesendete SMS bestätigt

## Entwürfe

Menü 5-4

In diesem Menü sehen Sie die Nachrichten, die als Entwurf gespeichert wurden. Blättern Sie mit den Auf/Ab-Navigationstasten durch die Optionsliste. Für alle Einträge sind folgende Optionen verfügbar:

- ▶ **Ansehen:** Hiermit können Sie die Nachricht anzeigen, die als Entwurf gespeichert wurde.

- ▶ **Bearbeiten:** Hiermit können Sie die Nachricht vor dem Senden bearbeiten.

- ▶ **Löschen:** Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.


- ▶ **Information:** Hier können Sie den Sendezeitpunkt, den Typ und die Dateigröße der Nachricht abrufen.

- ▶ **Alle löschen:** Löscht alle Nachrichten aus dem Entwurfsordner

## Sprachnachricht abhören Menü 5-5

Über dieses Menü können Sie schnell auf Ihre Mobilbox zugreifen (falls vom Netzbetreiber angeboten). Bevor Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie die Nummer des Sprachmitteilungs-Servers eingeben, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten.

### Wichtig

- ▶ Wenn Sie eine neue Sprachnachricht empfangen, erscheint das Symbol  auf dem Display. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber nach weiteren Einzelheiten zur korrekten Konfiguration Ihres Telefons.



## Nachrichten

### Infodienst

Menü 5-6

(Nicht in allen Netzen und Leistungspaketen verfügbar)

Infoservices versenden SMS-Nachrichten über Mobilfunknetze. Auf diese Weise können unterschiedlichste Auskunft- und Dienstleistungsangebote wie Wetterberichte, Verkehrsnachrichten, Taxibestellungen, Apothekenverzeichnisse oder Börsenticker genutzt werden. Jedem Infoservice ist eine bestimmte Nummer zugeordnet. Um einen Infoservice zu nutzen, brauchen Sie nur die entsprechende Nummer einzugeben. Wenn Sie eine Nachricht von einem Infoservice erhalten, wird diese entweder direkt angezeigt, oder es wird eine entsprechende Meldung im Display eingeblendet. Um eine bereits angezeigte oder während eines Gesprächs eingegangene Nachricht von einem Infoservice zu öffnen, gehen Sie wie im Folgenden beschrieben vor.

#### Lesen

Wenn Sie eine CB-Nachricht erhalten, wird sie auf dem Display automatisch angezeigt.

### Themen

(Nicht in allen Netzen und Leistungspaketen verfügbar)

Zum Einrichten neuer Themen wählen Sie „Neu hinzufügen“ aus. Wenn bereits Themen vorhanden sind, können Sie diese mit der linken Soft-Taste deaktivieren, bearbeiten oder löschen.

- ▶ **Neu hinzufügen:** Wenn Sie dieses Menü wählen, fügen Sie die CB-Nachrichtenkategorie in den Mobiltelefonspeicher mit einem Kurznamen hinzu.
- ▶ **Liste sehen:** Wenn Sie dieses Menü wählen, können Sie die hinzugefügten CB-Nachrichtenkategorie ansehen. Drücken Sie [Opt.], um hinzugefügte CB-Nachrichtenkategorien zu bearbeiten oder zu löschen.
- ▶ **Aktive Themenliste:** Wählen Sie die CBNachrichtenkategorie in der aktiven Liste. Wenn Sie eine Infodienstnummer aktivieren, können Sie Nachrichten empfangen, die von dieser Nummer gesendet werden.

## Vorlagen

Menü 5-7

Es stehen Nachrichtenvorlagen zur Verfügung. Außerdem können Sie Nachrichtenvorlagen anzeigen oder bearbeiten, oder Sie können neue Textvorlagen einfügen.

### Textvorlagen

- Bitte rufe mich zurück.
- Ich bin spät dran. Ich werde um ... da sein
- Wo bist du jetzt?
- Ich bin unterwegs.
- Es ist sehr dringend! Bitte melde dich!
- Ich liebe dich.

Die folgenden Optionen sind verfügbar.

- ▶ **Ansehen:** Zeigt die Details der Vorlage an.
- ▶ **Bearbeiten:** Mithilfe dieser Option können Sie eine neue Nachrichtenvorlage verfassen oder die gewählte Nachrichtenvorlage mit Text aus der Vorlagenliste bearbeiten.

- ▶ **Nachricht verfassen:** Versenden Sie die ausgewählte Vorlage als SMS.
- ▶ **Neu hinzufügen:** Mit diesem Menüpunkt können Sie neue Vorlagen verfassen.
- ▶ **Löschen/Alle löschen:** Die Vorlagen werden gelöscht.

### Meine Visitenkarte

Mit dieser Option können Sie Ihre eigene Visitenkarte mit Ihrem Namen, Ihren Telefon- und Faxnummern sowie Ihrer E-Mail-Adresse erstellen. Wenn Sie eine neue Visitenkarte erstellen möchten, drücken Sie die linke Soft-Taste [Hinzufügen], und geben Sie die Informationen in die Felder ein. Wenn Sie die Visitenkarte erstellt haben, sind über die linke Soft-Taste [Optionen] die folgenden Optionen verfügbar:

- ▶ **Bearbeiten:** Hiermit können Sie die auf der Visitenkarte gespeicherten Informationen ändern.
- ▶ **Nachricht verfassen:** Sie können die Visitenkarte bearbeiten und sie als Textnachricht senden.
- ▶ **Löschen:** Löscht die Visitenkarte.

## Nachrichten

### Einstellungen

Menü 5-8


#### SMS

- ▶ **Nachrichtentyp:**  
Text, Sprache, Fax, Inland Pager, X.400, E-Mail, ERMES  
In der Regel ist die Nachrichtenart auf Text eingestellt. Sie können Text in andere Formate konvertieren. Informieren Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter über die Verfügbarkeit dieser Funktion.
- ▶ **Gültigkeit:** Mit diesem Netzdienst können Sie festlegen, wie lange Ihre ungelesenen Textnachrichten in der SMS-Zentrale gespeichert werden sollen.
- ▶ **Zustellbericht:** Wenn Sie in diesem Menü Ja einstellen, können Sie prüfen, ob Ihre Nachricht erfolgreich versendet wurde oder nicht.
- ▶ **Antwortkostenübernahme:** Wenn Sie eine Nachricht versenden, kann der Empfänger auf Ihre Telefonkosten antworten (Funktion nicht in allen Ländern verfügbar).

- ▶ **SMS Zentrale:** Beim Versenden einer Nachricht können Sie hier die Adresse der SMS-Zentrale abrufen.

#### Mobilbox-Nummer

Sie können Sprachnachrichten empfangen, sofern diese Funktion von Ihrem Netzanbieter unterstützt wird. Wenn eine neu Sprachnachricht eingetroffen ist, wird das entsprechende Symbol auf dem Display angezeigt. Genauere Informationen zu den angebotenen Diensten und zu den notwendigen Telefoneinstellungen erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter. Nehmen Sie dann die entsprechenden Einstellungen an Ihrem Mobiltelefon vor.

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste  ein gedrückt.
2. Folgende Untermenüs sind vorhanden:
  - ▶ **Heimnetz:** Sie können die Mailbox-Nummer ändern. Wählen Sie dazu **Heimnetz**.
  - ▶ **Roaming:** Auch im Ausland können Sie die Mailbox-Nummer ändern, falls Roaming unterstützt wird.

### Infodienst

#### ► Empfangen

- Ja: Wenn Sie diese Funktion wählen, empfängt Ihr Mobiltelefon Info Dienste.
- Nein: Wenn Sie diese Funktion wählen, empfängt Ihr Mobiltelefon keine weiteren Info Dienste.

#### ► Signalton

- Ja: Wenn Sie diese Funktion wählen, empfängt Ihr Mobiltelefon Info Dienste.
- Nein: Wenn Sie diese Funktion wählen, empfängt Ihr Mobiltelefon keine weiteren Info Dienste.

- Sprachen: In diesem Menü können Sie die Spracheinstellung vornehmen. Wählen Sie diese Funktion, empfängt Ihr Mobiltelefon sämtliche CB-Nachrichten in der gewählten Sprache.

### Push-Nachrichten

Sie können durch dieses Option entscheiden, ob sie Push-Nachrichten empfangen wollen.

# Organizer

Drücken Sie die Menütaste , und wählen Sie mit den Navigationstasten **Organizer**.

## Wecker


Menü 6-1

Es sind fünf Wecker verfügbar. In diesem Menü können Sie eine bestimmte Alarmzeit einstellen, nachdem Sie über die linke Soft-Taste [OK] einen Wecker ausgewählt haben.

1. Alarm ein/aus: Mithilfe der Links-/Rechts-Navigationstasten wählen Sie „Ein“. Zum Deaktivieren der Weckfunktion wählen Sie „Aus“.
2. Alarmzeit: Geben Sie die Alarmzeit mit den Zifferntasten ein.
3. Wiederholen: Wählen Sie mit den Links-/Rechts-Navigationstasten die gewünschte Alarmzeit („Einmal“, „Mo.-Fr.“, „Mo.-Sa.“ oder „Jeden Tag“) aus.
4. Alarmton: Wählen Sie mit den Links-/Rechts-Navigationstasten den gewünschten Alarmton aus.
5. Drücken Sie die linke Soft-Taste [OK].

6. Sie können den Namen des Weckers bearbeiten.

Drücken Sie nach der Eingabe des Namens die linke Soft-Taste [OK].

Wenn die Alarmfunktion aktiviert ist, wird “” im Standbymodus angezeigt.









Zur festgelegten Alarmzeit ertönt der Alarmton.


- Um den Wecker auszuschalten, drücken Sie die rechte Soft-Taste [Ende].


## Terminplaner

Menü 6-2

Beim Öffnen dieses Menüs wird ein Kalender angezeigt. Oben im Display wird der Datumsbereich angezeigt. Mit dem quadratischen Cursor können Sie den gewünschten Tag ansteuern. In der rechten unteren Ecke des Displays werden Termine oder Notizen für den jeweiligen Tag angezeigt. Dadurch behalten Sie Ihre Termine und Notizen immer im Überblick. Ein hörbarer Alarm kann für eine bestimmte Notiz eingestellt werden. So ändern Sie Tag, Monat und Jahr:

Tasten	Funktion
 	Jährlich
 	Monatlich
 	Wöchentlich
 	Täglich

Im Kalender-Modus können Sie mit der linken Soft-Taste  [Optionen] die folgenden Menüoptionen aufrufen:

- ▶ **Neu hinzufügen:** Mit dieser Funktion können Sie einen neuen Termin oder eine neue Notiz für den ausgewählten Tag hinzufügen. Geben Sie einen Betreff ein, und drücken Sie die linke Soft-Taste  [OK].
- ▶ **Ansehen:** Sie können einen detaillierten Zeitplan oder eine detaillierte Notiz anzeigen. Diese umfassen den gesamten von Ihnen angegebenen Inhalt.
- ▶ **Alles anzeigen:** Sie können den gesamten Zeitplan bzw. die vollständige Notiz anzeigen.

- ▶ **Vergangene löschen:** Sie können alle Termine löschen, die bereits verstrichen sind.
- ▶ **Alle löschen:** Sie können alle Notizen löschen.

# Downloads

Downloads

Sie können über Ihren WAP-Browser eine Verbindung zum Internet herstellen, um Bilder und Töne herunterzuladen (sofern dieser Service über Ihren Dienstanbieter verfügbar ist). Informieren Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter über Verfügbarkeit und Details.

## Bilder

Menü 7-1

Drücken Sie nach Auswahl eines Bildes die linke Soft-Taste „Anzeigen“, um auf folgende Optionen zuzugreifen:

- ▶ **Als Hintergrund:** Ausgewähltes Bild kann als Hintergrund festgelegt werden.
- ▶ **Löschen:** Datei löschen.
- ▶ **Umbenennen:** Ändern Sie den Dateinamen der ausgewählten Datei.

## Sounds

Menü 7-2

Drücken Sie nach Auswahl eines Tons die linke Soft-Taste **Optionen**. Sie können auf folgende Optionen zugreifen:

- ▶ **Als Ruftön:** Die ausgewählten Töne können als Ruftöne festgelegt werden.
- ▶ **Löschen:** Sie können eine Datei löschen.
- ▶ **Umbenennen:** Ändern Sie den Dateinamen der ausgewählten Datei.

# Browser

Sie können auf verschiedene WAP-(Wireless Application Protocol-)Dienste wie Bankgeschäfte, Nachrichten, Wetterberichte und Flugzeit-Informationen zugreifen.

Diese Dienste wurden extra für Mobiltelefone entworfen und werden von WAP-Diensteanbietern verwaltet.

Informationen zur Verfügbarkeit von WAP-Diensten, Preisen und Tarifen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber und/oder dem Diensteanbieter, dessen Dienst Sie nutzen möchten. Von den Diensteanbietern erhalten Sie auch Informationen dazu, wie Sie ihre Dienste nutzen können.

## Wichtig

- ▶ Die WAP-Browser-Menüs können je nach Browser-Version anders aussehen.

## Start

Menü 8-1

Stellt die Verbindung zu einer Startseite her. Die Startseite ist die WAP-Site, die im aktiven Profil definiert ist.

## Lesezeichen

Menü 8-2

Mit diesem Menü können Sie die URL Ihrer bevorzugten Webseiten speichern, um später leicht darauf zugreifen zu können.

Optionen in der Lesezeichenansicht:

- ▶ **Verbinden:** Mithilfe dieser Option können Sie eine Verbindung zur URL-Adresse herstellen.
- ▶ **Neu hinzufügen:** Mithilfe dieser Option können Sie ein neues Lesezeichen im aktuellen Ordner erstellen.
- ▶ **Bearbeiten:** Mithilfe dieser Option können Sie das Lesezeichen ändern.
- ▶ **Löschen/Alle löschen:** Mithilfe dieser Option können Sie die URL-Adresse löschen.

## Gehe zu URL

Menü 8-3

Sie können direkt eine Verbindung zur gewünschten Website herstellen.

Sie müssen eine bestimmte URL eingeben.



## Browser

Browser

### Einstellungen

Menü 8-4

Sie können Profil, Cache, Cookies und Sicherheit für den Internetdienst festlegen.

#### Profile

Die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, werden im Cache des Telefons gespeichert.

Jedes Profil hat die folgenden Untermenüs:

- ▶ **Aktivieren:** Stellen Sie ein aktuelles Profil als Standardprofil ein.
- ▶ **Einstellungen:** Bearbeiten Sie die verschiedenen Elemente des aktuellen Profils.
- ▶ **Umbenennen:** Ändern Sie den Namen des Profils.
- ▶ **Löschen:** Löschen Sie das Profil.
- ▶ **Neu hinzufügen:** Fügen Sie neue Profile hinzu.

#### Cache

Wenn diese Option aktiviert ist, werden die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, im Cache des Telefons gespeichert.

### Cookies zulassen

Wenn diese Option aktiviert ist, werden die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, im Cache des Telefons gespeichert.

### Cache löschen

Löscht alle im Cache gespeicherten Inhalte.

### Cookies löschen

Entfernt alle in einem Cookie gespeicherten Inhalte.

### Zertifikate

Eine Liste der verfügbaren Zertifikate wird angezeigt.

- ▶ **Autorisiert:** Sie können die Liste der autorisierten Zertifikate einsehen, die in Ihrem Telefon gespeichert wurden.
- ▶ **Persönlich:** Sie können die Liste der persönlichen Zertifikate einsehen, die in Ihrem Telefon gespeichert wurden.

### Profile zurücksetzen

Sie können die Einstellungen von Profilen zurücksetzen.

# Einstellungen

Drücken Sie die Menütaste , und wählen Sie mit den Navigationstasten **Einstellungen**.

## Datum & Zeit

Menü 9-1

In diesem Menü können Sie das Datum und die Uhrzeit einstellen.  
Die folgenden Optionen sind verfügbar.

### Datum

Geben Sie hier Tag, Monat und Jahr ein. Sie können das Datumsformat im Menü „Datumsformat“ einstellen.

### Datumsformat

TT/MM/JJJJ (Tag/Monat/Jahr)  
MM/TT/JJJJ (Monat/Tag/Jahr)  
JJJJ/MM/TT (Jahr/Monat/Tag)

### Zeit

Geben Sie hier die aktuelle Uhrzeit ein. Das Zeitformat können Sie im Menü „Zeitformat“ einstellen.

## Zeitformat

24 Stunden  
12 Stunden

## Telefon

Menü 9-2

- ▶ **Hintergrund:** Sie können den Hintergrund für die LCD-Anzeige im Standbymodus wählen.
- ▶ **Display Text:** Wenn Sie Ein wählen, können Sie den Text bearbeiten, der im Standby-Modus angezeigt wird.
- ▶ **Sprache:** Wählen Sie die Sprache des Telefons. Bei der Sprachoption Automatisch wird die Sprache automatisch gemäß der verwendeten SIM-Karte eingestellt. Wird die Sprache der SIM-Karte nicht vom Telefon unterstützt, wird Englisch verwendet.
- ▶ **Beleuchtung:** Hier können Sie wählen, ob das Telefon beleuchtet sein soll oder nicht. Bei ausgeschalteter Beleuchtung verlängert sich die Gesprächs-/Standby-Zeit geringfügig.
- ▶ **Display kontrast:** Stellen Sie hier den Wert für den LCD-Kontrast ein.

## Einstellungen

- ▶ **Informationsfenster:** Sie sehen eine Vorschau auf den Status des ausgewählten Menüs, bevor Sie es öffnen. Der Status wird am unteren Rand des Displays angezeigt.
- ▶ **Netzname:** Wenn Sie die Einstellung „Ein“ wählen, wird im Standbymodus der Netzwerkname auf dem Innendisplay angezeigt.

### Anrufe

Menü 9-3

Um die gewünschten Anrufeinstellungen vorzunehmen, drücken Sie im Menü Einstellungen die Taste [OK].

#### Rufumleitung

Mit der Rufumleitung können Sie eingehende Sprach-, Fax- und Datenanrufe auf eine andere Nummer umleiten. Einzelheiten dazu können Sie bei Ihrem Dienstanbieter erfragen.

**Alle Anrufe:** Leitet alle Sprachanrufe um.

**Wenn besetzt:** Leitet Sprachanrufe um, wenn gerade ein Gespräch geführt wird.

**Keine Antwort:** Leitet Sprachanrufe um, wenn das Gespräch nicht angenommen wird.

**Unerreichbar:** Leitet Sprachanrufe um, wenn das Telefon ausgeschaltet ist oder keine Verbindung zum Netz hergestellt werden kann.

**Alle Datenanrufe:** Leitet alle Datenanrufe auf eine Nummer mit PC-Anschluss um.

**Alle Fax-Anrufe:** Leitet alle Faxanrufe auf eine Nummer mit Faxanschluss um.

**Alle aufheben:** Hebt alle Rufumleitungen auf.

Für alle Optionen ist das folgende Menü verfügbar:

- ▶ **Aktivieren:** Aktiviert den jeweiligen Dienst.
  - An Sprachmailbox
  - **An andere Nummer:** Geben Sie hier die Nummer für die Umleitung ein.
  - **An bevorzugte Nummer:** Sie können die letzten fünf umgeleiteten Anrufe überprüfen.
- ▶ **Aufheben:** Deaktiviert den jeweiligen Dienst.
- ▶ **Status:** Zeigt den Status des jeweiligen Dienstes an.

### Rufannahme

Wählen Sie den gewünschten Modus für die Rufannahme.

- ▶ **Beim Öffnen:** Wenn Sie dieses Menü wählen, können Sie eingehende Anrufe nur durch Öffnen der Klappe entgegennehmen.
- ▶ **Beliebige Taste drücken:** Wenn Sie diese Option wählen, können Sie Anrufe mit allen Tasten außer der Taste [Ende] und der linken Soft-Taste annehmen.
- ▶ **Annahmetaste:** Eingehende Anrufe können nur durch Drücken der Sendetaste angenommen werden.

### Meine Nummer übertragen (hängt vom Netz und dem gewählten Kartenanbieter ab)

- ▶ **Ein**  
Wenn Sie diese Funktion wählen, wird Ihre Telefonnummer an den Empfänger gesendet, d. h. Ihre Telefonnummer wird auf dem Display des Empfängers angezeigt.

- ▶ **Aus**  
Wenn Sie diese Funktion wählen, wird Ihre Telefonnummer nicht angezeigt.

- ▶ **Vom Netz festgelegt**  
Wenn Sie diese Einstellung wählen, wird Ihre Rufnummer je nach verwendeter Leitung (z. B. Leitung 1 oder Leitung 2) übertragen.

### Anklopfen (Netzwerkservice)

- ▶ **Aktivieren**  
Mit dieser Einstellung wird das Anklopfen (Signalisieren eingehender Anrufe während eines Gesprächs) aktiviert.
- ▶ **Abbrechen**  
Mit dieser Einstellung werden eingehende Anrufe während eines Gesprächs nicht signalisiert.
- ▶ **Status**  
Aktuelle Einstellung für Anklopfenfunktion anzeigen.

## Einstellungen

### Minutensignal

Wenn diese Einstellung aktiviert ist, ertönt während des Gesprächs einmal in der Minute ein Signalton, damit Sie die Anrufdauer besser einschätzen können.

### Automatische Wahlwiederholung

#### ► Ein

Mit dieser Einstellung erfolgt nach erfolglosen Verbindungsversuchen eine automatische Wahlwiederholung.

#### ► Aus

Mit dieser Einstellung erfolgt nach erfolglosen Verbindungsversuchen keine automatische Wahlwiederholung.

### Sicherheit

Menü 9-4

Ihr Telefon ist mit verschiedenen Passwörtern vor Missbrauch geschützt. Die verschiedenen Passwörter finden Sie auf Seite 23.

### PIN-Abfrage

In diesem Menü können Sie festlegen, ob nach dem Einschalten des Mobiltelefons der PIN-Code Ihrer SIM-Karte abgefragt wird.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den Pin-Code einzugeben.

### Telefonsperre

Mit dem Sicherheitscode können Sie verhindern, dass das Mobiltelefon unberechtigt verwendet wird. Wenn Sie die Telefonsperre auf Ein einstellen, wird der Sicherheitscode abgefragt, wenn Sie das Mobiltelefon einschalten. Wenn Sie die Telefonsperre auf Automatisch einstellen, müssen Sie den Sicherheitscode nur dann eingeben, wenn Sie die SIM-Karte austauschen.

### Anrufsperr

Mit der Anrufsperr können Sie abgehende oder eingehende Anrufe einer bestimmten Kategorie sperren. Für diese Funktion ist das Sperr-Passwort erforderlich. Die folgenden Untermenüs erscheinen.

- ▶ **Alle ausgehend**  
Alle Abgehenden Anrufe werden gesperrt.
- ▶ **Ausgehend international**  
Alle abgehenden internationalen Anrufe werden gesperrt.
- ▶ **Ausgehend international, außer eigenes Land**  
Alle internationalen ausgehenden Roaming-Gespräche werden gesperrt.
- ▶ **Alle eingehend**  
Alle eingehende Gespräche werden gesperrt.
- ▶ **Eingehende Anrufe im Ausland**  
Sperrfunktion für alle eingehende Roaming-Gespräche.
- ▶ **Alle aufheben**  
Sie können alle Sperrfunktionen löschen.
- ▶ **Passwort ändern**  
Sie können das Passwort für die Rufsperrung ändern.

Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- ▶ **Aktivieren**  
Aktivierung der Rufsperrung im Netz anfordern.
- ▶ **Aufheben**  
Aufheben der ausgewählten Rufsperrung.
- ▶ **Status**  
Anzeigen des Status in Bezug auf gesperrte Anrufe.

#### Rufnummernbeschränkung (hängt von der SIM-Karte ab)

Sie können Ihre abgehenden Anrufe auf ausgewählte Rufnummern beschränken. Diese Rufnummern werden durch Ihren PIN2-Code geschützt.

- ▶ **Aktivieren**  
Abgehende Anrufe werden auf ausgewählte Rufnummern beschränkt.
- ▶ **Deaktivieren**  
Abgehende Anrufe sind nicht eingeschränkt.
- ▶ **Nummernliste**  
Sie können alle Telefonnummern sehen die als Festwahlnummer gewählt werden dürfen.

## Einstellungen

### Codes ändern

Die PIN (persönliche Identifikationsnummer) schützt Ihr Telefon vor unberechtigter Benutzung. Mit dieser Option können Sie die Zugriffs-codes ändern: Sicherh.Code, PIN1 -Code, PIN2 -Code.

### Netzwahl

Menü 9-5

#### Netzauswahl

##### ► Automatisch

Im Auto-Modus wählt das Telefon automatisch ein Netz aus. Diese Einstellung gilt auch, wenn das Telefon aus- und wieder eingeschaltet wird.

##### ► Manuell

Mit dieser Einstellung zeigt das Telefon eine Liste der verfügbaren Netze an. Sie können das gewünschte Netz dann selbst auswählen. Voraussetzung für die Anmeldung in einem fremden Netz ist ein Roamingabkommen mit dem Betreiber Ihres Heimnetzes. Wenn kein Zugang zum ausgewählten Netz möglich ist, können Sie ein anderes Netz auswählen.

### ► Bevorzugte Netze

Sie können eine Liste bevorzugter Netze angeben. Das Telefon versucht sich dann zuerst in diesen Netzen anzumelden, bevor dies mit einem anderen Netzwerk versucht wird. In diese Liste können Sie Einträge aus der vorgegebenen Liste bekannter Netze übernehmen.

### GPRS

Menü 9-6

Sie können den GPRS-Service entsprechend der jeweiligen Situation einstellen. Wenn Sie dieses Menü wählen, ist beim Einschalten des Telefons das Telefon automatisch in einem GPRS-Netzwerk registriert. Durch das Starten einer WAP- oder PC-Einwahl-Anwendung ist eine Verbindung zwischen Telefon und Netzwerk sowie eine Datenübertragung möglich. Wenn Sie die Anwendung schließen, wird die GPRS-Verbindung beendet, die Registrierung im GPRS-Netzwerk besteht jedoch weiterhin. Wenn Sie dieses Menü wählen, wird die GPRS-Verbindung bei der Verbindung eines WAP-Diensts hergestellt. Die Verbindung wird beendet, wenn Sie die WAP-Verbindung unterbrechen.

## Einstellungen zurücksetzen Menü 9-7

Sie können das Gerät auf die Standardkonfiguration zurücksetzen, indem Sie Einstellungen/Standard wählen und diese Auswahl bestätigen. Hier können Sie das Gerät in den Lieferzustand zurücksetzen, dazu benötigen Sie den Sicherheitscode (ab Werk auf 0000 eingestellt).

## Speicherstatus Menü 9-8

Sie können die Größe des freien Speichers sowie des verfügbaren Speicherplatzes für Textnachrichten anzeigen.



# Zubehör

Zubehör

Es gibt eine Auswahl an optional erhältlichen Zubehör für dieses Mobiltelefon, die Sie nach persönlichen Bedürfnissen einsetzen können. Weitere Einzelheiten erfahren Sie im Fachhandel.

## Standardakku



### Wichtig

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich Original-Zubehör von LG.
- ▶ Andernfalls kann Ihr Garantieanspruch u. A. erlöschen.
- ▶ Welche Zubehörteile erhältlich sind, kann je nach Region verschieden sein. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von unserem zuständigen Vertreter vor Ort.

## Ladekabel

Dieses Ladegerät ermöglicht das Laden des Mobiltelefons auch wenn Sie unterwegs sind.



## Kopfhörer

Ermöglichen den Freisprechbetrieb mit Ohrhörer und Mikrofon.



## Technische Daten

### Allgemein

Produktname: KG120

System: GSM 900 / DCS 1800

### Umgebungstemperatur

Max : +55°C

Min : -10°C

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

## Product Details

Product Name

GSM 900/1800 Dual-band Terminal Equipment

Model Name

MG120/MG120b/KG120

Trade Name

LG

# CE 0168

## Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 511 V9.0.2

EN 301 489-01 v1.4.1 / EN 301 489-07 v1.2.1

EN 50360 : 2001 / EN 50361 : 2001

EN 60950-1 : 2001

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Jin Seock Kim / Director

Issued Date

21. June 2006

Signature of representative

LG Electronics Logistics and Service, B.V.  
Vrouwsteem 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel: +31 - 36-547 - 8940, e-mail: seockim@lge.com